

# Legislative and Regulatory Proposals Relating to the Taxation of Cannabis

## Excise Act, 2001

**1 (1) The definition *container* in section 2 of the *Excise Act, 2001* is replaced by the following:**

***container***, in respect of a tobacco product or a cannabis product, means a wrapper, package, carton, box, crate, bottle, vial or other container that contains the tobacco product or cannabis product. (*contenant*)

**(2) The definition *excise stamp* in section 2 of the Act is replaced by the following:**

***excise stamp*** means a tobacco excise stamp or a cannabis excise stamp. (*timbre d'accise*)

**(3) The definition *stamped* in section 2 of the Act is replaced by the following:**

***stamped*** means

**(a)** in respect of a tobacco product, that a tobacco excise stamp, and all prescribed information in a prescribed format in respect of the tobacco product, are stamped, impressed, printed or marked on, indented into or affixed to the tobacco product or its container in the prescribed manner to indicate that duty, other than special duty, has been paid on the tobacco product; and

**(b)** in respect of a cannabis product, that a cannabis excise stamp, and all prescribed information in a prescribed format in respect of the cannabis product, are stamped, impressed, printed or marked on, indented into or affixed to the cannabis product or its container in the prescribed manner to indicate that duty has been paid on the cannabis product. (*estampillé*)

**(4) The definition *take for use* in section 2 of the Act is replaced by the following:**

***take for use*** means

# Propositions législatives et réglementaires liées à la taxation du cannabis

## Loi de 2001 sur l'accise

**1 (1) La définition de *contenant*, à l'article 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, est remplacée par ce qui suit :**

***contenant*** En ce qui concerne un produit du tabac ou un produit du cannabis, enveloppe, paquet, cartouche, boîte, caisse, bouteille, ampoule ou autre contenant le renfermant. La présente définition ne s'applique pas aux articles 258 et 260. (*container*)

**(2) La définition de *timbre d'accise*, à l'article 2 de la même loi, est remplacée par ce qui suit :**

***timbre d'accise*** Timbre d'accise de tabac ou timbre d'accise de cannabis. (*excise stamp*)

**(3) La définition de *estampillé*, à l'article 2 de la même loi, est remplacée par ce qui suit :**

***estampillé***

**a)** En ce qui concerne un produit du tabac, se dit d'un produit du tabac ou de son contenant, sur lequel un timbre d'accise de tabac ainsi que les mentions prévues par règlement et de présentation réglementaire relativement au produit du tabac sont apposés, empreints, imprimés, marqués ou poinçonnés selon les modalités réglementaires pour indiquer que les droits afférents autres que le droit spécial ont été acquittés;

**b)** en ce qui concerne un produit du cannabis, se dit d'un produit du cannabis ou de son contenant, sur lequel un timbre d'accise de cannabis ainsi que les mentions prévues par règlement et de présentation réglementaire relativement au produit du cannabis sont apposés, empreints, imprimés, marqués ou poinçonnés selon les modalités réglementaires pour indiquer que les droits afférents ont été acquittés. (*stamped*)

**(4) La définition de *utilisation pour soi*, à l'article 2 de la même loi, est remplacée par ce qui suit :**

***utilisation pour soi***

(a) in respect of alcohol, to consume, analyze or destroy alcohol or to use alcohol for any purpose that results in a product other than alcohol; and

(b) in respect of a cannabis product, to consume, analyze or destroy the cannabis product. (*utilisation pour soi*)

**(5) Paragraph (a) of the definition *packaged* in section 2 of the Act is replaced by the following:**

(a) in respect of raw leaf tobacco, a tobacco product or a cannabis product, packaged in a prescribed package; or

**(6) The definition *produce* in section 2 of the Act is amended by striking out “or” at the end of paragraph (a), by adding “or” at the end of paragraph (b) and by adding the following after paragraph (b):**

(c) in respect of a cannabis product, has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Cannabis Act* and also includes packaging the cannabis product. (*production*)

**(7) Section 2 of the Act is amended by adding the following in alphabetical order:**

***additional cannabis duty*** means a duty imposed under section 158.2 or 158.22. (*droit additionnel sur le cannabis*)

***cannabis*** has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Cannabis Act*. (*cannabis*)

***cannabis duty*** means a duty imposed under section 158.19 or 158.21. (*droit sur le cannabis*)

***cannabis excise stamp*** means a stamp that is issued by the Minister under subsection 158.03(1) and that has not been cancelled under section 158.07. (*timbre d'accise de cannabis*)

***cannabis licensee*** means a person that holds a cannabis licence issued under section 14. (*titulaire de licence de cannabis*)

***cannabis plant*** has the same meaning as in subsection 2(1) of the *Cannabis Act*. (*plante de cannabis*)

***cannabis product*** means

a) En ce qui concerne l'alcool, le fait d'en consommer, de l'analyser ou de le détruire, ou de l'utiliser de façon à obtenir un produit autre que de l'alcool;

b) en ce qui concerne un produit du cannabis, le fait de le consommer, de l'analyser ou de le détruire. (*take for use*)

**(5) L'alinéa a) de la définition de *emballé*, à l'article 2 de la même loi, est remplacée par ce qui suit :**

a) Se dit du tabac en feuilles, des produits du tabac ou des produits du cannabis qui sont présentés dans un emballage réglementaire;

**(6) La définition de *production* à l'article 2 de la même loi est modifiée par adjonction, après l'alinéa b), de ce qui suit :**

c) en ce qui concerne un produit du cannabis, s'entend au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur le cannabis* et comprend également le fait d'emballer le produit du cannabis. (*produce*)

**(7) L'article 2 de la même loi est modifié par adjonction, selon l'ordre alphabétique, de ce qui suit :**

***cannabis*** S'entend au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur le cannabis*. (*cannabis*)

***chanvre industriel*** Cannabis qui constitue du chanvre industriel aux fins de la *Loi sur le cannabis* ou du *Règlement sur le chanvre industriel*. (*industrial hemp*)

***droit additionnel sur le cannabis*** Droit imposé en vertu des articles 158.2 ou 158.22. (*additional cannabis duty*)

***droit sur le cannabis*** Droit imposé en vertu des articles 158.19 ou 158.21. (*cannabis duty*)

***graine viable*** Graine viable d'une plante de cannabis qui n'est pas une plante de chanvre industriel. (*viable seed*)

***matière florifère*** L'inflorescence totale ou partielle d'une plante de cannabis (sauf les graines viables) peu importe le stade de développement, y compris le stade de l'inflorescence. (*flowering material*)

***matière non florifère*** Partie de la plante de cannabis qui n'est ni de la matière florifère ni une graine viable ni

(a) a product that is cannabis but that is not industrial hemp produced or imported in accordance with the *Cannabis Act* or the *Industrial Hemp Regulations*;

(b) a product that is an industrial hemp by-product; or

(c) anything that is made with or contains a product described by paragraph (a) or (b). (*produit du cannabis*)

**dutiable amount**, in respect of a cannabis product, means the amount determined by the formula

$$A \times [100\% / (100\% + B + C)]$$

where

**A** is the total of the following amounts that the purchaser is liable to pay to the vendor by reason of or in respect of the sale of the cannabis product:

(a) the consideration, as determined for the purposes of Part IX of the *Excise Tax Act*, for the cannabis product,

(b) any additional consideration, as determined for the purposes of that Part, for the container in which the cannabis product is contained, and

(c) any amount of consideration, as determined for the purposes of that Part, that is in addition to the amounts referred to in paragraphs (a) and (b), whether payable at the same or any other time, including, but not limited to, any amount charged for or to make provision for advertising, financing, commissions or any other matter;

**B** is the percentage set out in section 2 of Schedule 7; and

**C** is

(a) if additional cannabis duty in respect of a specified province is imposed on the cannabis product, the prescribed percentage in respect of the specified province, or

(b) in any other case, 0%. (*somme passible de droits*)

**flowering material** means the whole or any part (other than viable seeds) of an inflorescence of a cannabis plant at any stage of development, including the infructescence stage of development. (*matière florifère*)

**industrial hemp** means cannabis that is industrial hemp for the purposes of the *Cannabis Act* or the *Industrial Hemp Regulations*. (*chanvre industriel*)

une des parties de la plante figurant à l'annexe 2 de la *Loi sur le cannabis*. (*non-flowering material*)

**plante de cannabis** S'entend au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur le cannabis*. (*cannabis plant*)

**plante de cannabis à l'état végétatif** Plante de cannabis, incluant un semis, qui n'a pas encore produit de structures reproductives, notamment des fleurs, des fruits ou des graines. (*vegetative cannabis plant*)

**plante de chanvre industriel** Plante de cannabis, incluant un semis, qui constitue du chanvre industriel. (*industrial hemp plant*)

**producteur de chanvre industriel** Personne qui est titulaire d'une licence ou d'un permis en vertu de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* ou de la *Loi sur le cannabis* qui l'autorise à produire des plantes de chanvre industriel. (*industrial hemp grower*)

**produit du cannabis**

(a) Produit qui constitue du cannabis, mais qui n'est pas du chanvre industriel produit ou importé conformément à la *Loi sur le cannabis* ou au *Règlement sur le chanvre industriel*;

(b) produit qui constitue un sous-produit du chanvre industriel;

(c) tout ce qui est fabriqué avec un produit visé à l'alinéa a) ou b) ou qui en contient. (*cannabis product*)

**province déterminée** Province visée par règlement. (*specified province*)

**somme passible de droits** En ce qui concerne un produit du cannabis, somme obtenue par la formule suivante :

$$A \times [100 \% / (100 \% + B + C)]$$

où

**A** représente le total des montants suivants que l'acheteur est tenu de verser au vendeur en raison de la vente du produit du cannabis ou relativement à cette vente :

(a) la contrepartie, déterminée aux fins de la Partie IX de la *Loi sur la taxe d'accise*, pour le produit du cannabis,

(b) toute contrepartie additionnelle, déterminée aux fins de cette partie, pour le contenant qui renferme le produit du cannabis,

**industrial hemp by-product** means flowering material (other than viable achenes) or non-flowering material that has been removed or separated from an industrial hemp plant and that has not

(a) been disposed of by retting or by otherwise rendering it into a condition such that it cannot be used for any purpose not permitted under the *Controlled Drugs and Substances Act*; or

(b) been disposed of in a similar manner under the *Cannabis Act*. (*sous-produit de chanvre industriel*)

**industrial hemp grower** means a person that holds a licence or permit under the *Controlled Drugs and Substances Act* or the *Cannabis Act* authorizing the person to produce industrial hemp plants. (*producteur de chanvre industriel*)

**industrial hemp plant** means a cannabis plant, including a seedling, that is industrial hemp. (*plante de chanvre industriel*)

**non-flowering material** means any part of a cannabis plant other than flowering material, viable seeds and a part of the plant referred to in Schedule 2 of the *Cannabis Act*. (*matière non florifère*)

**specified province** means a prescribed province. (*province déterminée*)

**tobacco excise stamp** means a stamp that is issued by the Minister under subsection 25.1(1) and that has not been cancelled under section 25.5. (*timbre d'accise de tabac*)

**vegetative cannabis plant** means a cannabis plant, including a seedling, that has not yet produced reproductive structures, including flowers, fruits or seeds. (*plante de cannabis à l'état végétatif*)

**viable seed** means a viable seed of a cannabis plant that is not an industrial hemp plant. (*graine viable*)

**2 (1) Subsection 5(1) of the Act is replaced by the following:**

#### **Constructive possession**

**5 (1)** For the purposes of section 25.2, subsections 25.3(1), 30(1), 32(1) and 32.1(1), section 61, subsections 70(1) and 88(1), section 158.04, subsections 158.05(1) and 158.11(1), sections 230 and 231 and subsection 238.1(1), if one of two or more persons, with the knowledge and consent of the rest of them, has anything in the person's possession, it is deemed to be in the custody and possession of each and all of them.

c) tout montant de contrepartie, déterminé aux fins de cette partie, s'ajoutant aux montants visés aux alinéas a) et b), qu'il soit exigible au même moment ou à un autre moment, notamment toute somme prélevée pour la publicité, le financement, le paiement de commissions ou à quelque autre titre, ou destinée à y pourvoir;

**B** le pourcentage prévu à l'article 2 de l'annexe 7;

**C**

a) si un droit additionnel sur le cannabis est imposé sur le produit du cannabis relativement à une province déterminée, le pourcentage prévu par règlement relativement à la province,

b) sinon, 0 %. (*dutiable amount*)

**sous-produit du chanvre industriel** Matière florifère (autre que des akènes viables) ou non florifère qui a été retirée ou séparée d'une plante de chanvre industriel et n'a pas été :

a) disposée par rouissage ou en la mettant dans un état tel qu'elle ne peut être utilisée à des fins autres que celles permises par la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances*;

b) disposée d'une manière semblable en vertu de la *Loi sur le cannabis*. (*industrial hemp by-product*)

**timbre d'accise de cannabis** Timbre émis par le ministre en vertu du paragraphe 158.03(1) et qui n'a pas été annulé en vertu de l'article 158.07. (*cannabis excise stamp*)

**timbre d'accise de tabac** Timbre émis par le ministre en vertu du paragraphe 25.1(1) et qui n'a pas été annulé en vertu du paragraphe 25.5. (*tobacco excise stamp*)

**titulaire de licence de cannabis** Titulaire de la licence de cannabis délivrée en vertu de l'article 14. (*cannabis licensee*)

**2 (1) Le paragraphe 5(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

#### **Possession réputée**

**5 (1)** Pour l'application de l'article 25.2, des paragraphes 25.3(1), 30(1), 32(1) et 32.1(1), de l'article 61, des paragraphes 70(1) et 88(1), de l'article 158.04, des paragraphes 158.05(1) et 158.11(1), des articles 230 et 231 et du paragraphe 238.1(1), la chose qu'une personne a en sa possession au su et avec le consentement d'autres personnes est réputée être sous la garde et en la possession de toutes ces personnes et de chacune d'elles.

**(2) The portion of subsection 5(2) of the Act before paragraph (a) is replaced by the following:**

**Meaning of possession**

**(2)** In this section and in section 25.2, subsections 25.3(1), 30(1), 32(1) and 32.1(1), section 61, subsections 70(1) and 88(1), section 158.04 and subsections 158.05(1), 158.11(1) and 238.1(1), **possession** means not only having in one's own personal possession but also knowingly

**3 Section 14 of the Act is amended by adding the following after subsection (1):**

**Cannabis licence**

**(1.1)** Subject to the regulations, on application, the Minister may issue to a person a cannabis licence for the purposes of this Act.

**Cannabis licence — effect**

**(1.2)** A cannabis licence issued to a person shall not have effect before a licence or permit issued to the person under subsection 62(1) of the *Cannabis Act* comes into effect.

**4 (1) Subsection 23(2.1) of the Act is amended by deleting “or” at the end of paragraph (a) and by adding the following after paragraph (a):**

**(a.1)** in the case of a cannabis licence, a licence or permit issued to the person under subsection 62(1) of the *Cannabis Act* is amended, suspended or revoked; or

**(2) Paragraph 23(3)(b) of the Act is replaced by the following:**

**(b)** shall, in the case of a spirits licence, a tobacco licence or a cannabis licence, require security in a form satisfactory to the Minister and in an amount determined in accordance with the regulations; and

**5 The Act is amended by adding the following after section 158:**

**(2) Le passage du paragraphe 5(2) de la même loi précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :**

**Sens de possession**

**(2)** Au présent article, à l'article 25.2, aux paragraphes 25.3(1), 30(1), 32(1) et 32.1(1), à l'article 61, aux paragraphes 70(1) et 88(1), à l'article 158.04 et aux paragraphes 158.05(1), 158.11(1) et 238.1(1), **possession** s'entend du fait pour une personne d'avoir une chose en sa possession personnelle ainsi que du fait, pour elle :

**3 L'article 14 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (1), de ce qui suit :**

**Licence de cannabis**

**(1.1)** Sous réserve des règlements, le ministre peut sur demande d'une personne lui délivrer une licence de cannabis pour l'application de la présente loi.

**Licence de cannabis — prise d'effet**

**(1.2)** La licence de cannabis délivrée à son titulaire ne peut prendre effet avant la prise d'effet d'une licence ou d'un permis délivré à cette personne en vertu du paragraphe 62(1) de la *Loi sur le cannabis*.

**4 (1) Le paragraphe 23(2.1) de la même loi est modifié par adjonction, après l'alinéa a), de ce qui suit :**

**a.1)** en ce qui concerne une licence de cannabis, la licence ou le permis délivré à la personne en vertu du paragraphe 62(1) de la *Loi sur le cannabis* est modifié, suspendu ou révoqué;

**(2) L'alinéa 23(3)(b) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

**b)** exige, dans le cas d'une licence de spiritueux, d'une licence de tabac ou d'une licence de cannabis, que soit fournie sous une forme qu'il juge acceptable une caution d'une somme déterminée conformément aux règlements;

**5 La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 158, de ce qui suit :**

## PART 4.1

# Cannabis

## Exclusions

### Non-application

**158.01** This Part does not apply to

(a) cannabis products that are produced in Canada by an individual for the personal use of the individual and in accordance with the *Cannabis Act*, but only to the extent that those cannabis products are used in activities that are not prohibited for those cannabis products under that Act;

(b) cannabis products that are produced in Canada by an individual for their medical purposes and in accordance with the *Controlled Drugs and Substances Act* or the *Cannabis Act*, but only to the extent that those cannabis products are used by the individual in activities that are not prohibited for those cannabis products under one of those Acts; or

(c) cannabis products that are produced in Canada by a designated person — being an individual who is authorized under the *Controlled Drugs and Substances Act* or the *Cannabis Act* to produce cannabis for the medical purposes of another individual — for the medical purposes of the other individual and in accordance with one of those Acts, but only to the extent that those cannabis products are used by the designated person or the other individual in activities that are not prohibited for those cannabis products under one of those Acts.

## Cannabis Production and Stamping

### Production without licence prohibited

**158.02 (1)** No person shall, other than in accordance with a cannabis licence issued to the person, produce cannabis products.

### Deemed producer

(2) A person that, whether for consideration or otherwise, provides or offers to provide in their place of business equipment for use in that place by another person in the production of a cannabis product is deemed to be producing the cannabis product and the other person is deemed not to be producing the cannabis product.

## PARTIE 4.1

# Cannabis

## Exclusions

### Non-application

**158.01** La présente partie ne s'applique pas aux produits du cannabis qui ont été produits au Canada dans les situations suivantes :

a) ils l'ont été par un particulier pour son usage personnel et conformément à la *Loi sur le cannabis*, mais seulement dans la mesure où ils sont utilisés dans des activités qui ne sont pas interdites en vertu de cette loi;

b) ils l'ont été par un particulier à ses propres fins médicales, conformément à la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* ou à la *Loi sur le cannabis*, mais seulement dans la mesure où ils sont utilisés par le particulier dans des activités qui ne sont pas interdites en vertu de l'une de ces lois;

c) ils l'ont été par une personne désignée — soit un particulier autorisé en vertu de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* ou de la *Loi sur le cannabis* pour produire du cannabis à des fins médicales — pour les fins médicales d'un autre particulier conformément à l'une de ces lois, mais seulement dans la mesure où ils sont utilisés par la personne désignée ou l'autre particulier dans des activités qui ne sont pas interdites en vertu de l'une de ces lois.

## Production et estampillage du cannabis

### Interdiction — production

**158.02 (1)** Il est interdit, sauf en conformité avec une licence de cannabis, de produire des produits du cannabis.

### Présomption — producteur

(2) La personne qui, en échange d'une contrepartie ou autrement, fournit ou offre de fournir à son lieu d'affaires du matériel qu'une autre personne peut utiliser dans ce lieu pour produire un produit du cannabis est réputée produire le produit du cannabis, et l'autre personne est réputée ne pas le produire.

### Exception

(3) Subsection (1) does not apply in respect of

(a) the production of industrial hemp by-products by an industrial hemp grower; and

(b) a prescribed person that produces cannabis products in prescribed circumstances or for a prescribed purpose.

### Issuance of cannabis excise stamps

**158.03 (1)** On application in the prescribed form and manner, the Minister may issue, to a cannabis licensee, stamps the purpose of which is to indicate that cannabis duty and, if applicable, additional cannabis duty have been paid on a cannabis product.

### Quantity of cannabis excise stamps

(2) The Minister may limit the quantity of cannabis excise stamps that may be issued to a person under subsection (1).

### Security

(3) No person shall be issued a cannabis excise stamp unless the person has provided any security required by regulation in a form satisfactory to the Minister.

### Supply of cannabis excise stamps

(4) The Minister may authorize a producer of cannabis excise stamps to supply, on the direction of the Minister, cannabis excise stamps to a person to which those stamps are issued under subsection (1).

### Design and construction

(5) The design and construction of cannabis excise stamps shall be subject to the approval of the Minister.

### Counterfeiting cannabis excise stamps

**158.04** No person shall produce, possess, sell or otherwise supply, or offer to supply, without lawful justification or excuse the proof of which lies on the person, anything that is intended to resemble or pass for a cannabis excise stamp.

### Unlawful possession of cannabis excise stamps

**158.05 (1)** No person shall possess a cannabis excise stamp that has not been affixed to a packaged cannabis product in the manner prescribed for the purposes of the definition *stamped* in section 2 to indicate that duty has been paid on the cannabis product.

### Exception

(3) Le paragraphe (1) ne s'applique pas à l'égard de ce qui suit :

a) la production de sous-produits du chanvre industriel par un producteur de chanvre industriel;

b) la production de produits du cannabis par une personne visée par règlement dans des circonstances prévues par règlement ou à des fins prévues par règlement.

### Émission de timbres d'accise de cannabis

**158.03 (1)** Sur demande présentée en la forme et selon les modalités qu'il autorise, le ministre peut émettre aux titulaires de licence de cannabis des timbres servant à indiquer que les droits sur le cannabis et, s'il y a lieu, les droits additionnels sur le cannabis ont été acquittés sur un produit du cannabis.

### Nombre de timbres d'accise de cannabis

(2) Le ministre peut limiter la quantité de timbres d'accise de cannabis qui peuvent être émis à une personne en vertu du paragraphe (1).

### Caution

(3) Il n'est émis de timbre d'accise de cannabis qu'aux personnes ayant fourni, sous une forme que le ministre juge acceptable, toute caution prévue par règlement.

### Fourniture de timbres d'accise de cannabis

(4) Le ministre peut autoriser un producteur de timbres d'accise de cannabis à fournir, sur son ordre, des timbres d'accise de cannabis à toute personne à qui ces timbres sont émis en application du paragraphe (1).

### Conception et fabrication

(5) La conception et la fabrication des timbres d'accise de cannabis sont sujettes à l'approbation du ministre.

### Contrefaçon

**158.04** Nul ne peut, sans justification ou excuse légitime dont la preuve lui incombe, produire, posséder, vendre ou autrement fournir, ou offrir de fournir, une chose qui est destinée à ressembler à un timbre d'accise de cannabis ou à passer pour un tel timbre.

### Possession illégale de timbres d'accise de cannabis

**158.05 (1)** Nul ne peut avoir en sa possession un timbre d'accise de cannabis qui n'a pas été apposé sur un produit du cannabis emballé selon les modalités réglementaires visées à la définition de *estampillé* à

### Exceptions – possession

(2) Subsection (1) does not apply to the possession of a cannabis excise stamp by

- (a) the person that lawfully produced the cannabis excise stamp;
- (b) the person to which the cannabis excise stamp is issued; or
- (c) a prescribed person.

### Unlawful supply of cannabis excise stamps

**158.06** No person shall dispose of, sell or otherwise supply, or offer to supply, a cannabis excise stamp otherwise than in accordance with this Act.

### Cancellation, return and destruction of cannabis excise stamps

**158.07** The Minister may

- (a) cancel a cannabis excise stamp that has been issued; and
- (b) direct that it be returned or destroyed in a manner specified by the Minister.

### Unlawful packaging or stamping

**158.08** No person shall package or stamp a cannabis product unless the person is a cannabis licensee or a prescribed person.

### Unlawful removal

**158.09 (1)** Except as permitted under section 158.15, no person shall remove a cannabis product from the premises of a cannabis licensee unless it is packaged and

- (a) if the cannabis product is intended for the duty-paid market,
  - (i) it is stamped to indicate that cannabis duty has been paid, and
  - (ii) if additional cannabis duty in respect of a specified province is imposed on the cannabis product, it is stamped to indicate that the additional cannabis duty has been paid; or
- (b) if the cannabis product is not intended for the duty-paid market, all prescribed information is printed on or affixed to its container in a prescribed manner.

l'article 2 pour indiquer que les droits afférents ont été acquittés.

### Exceptions – possession

(2) Le paragraphe (1) ne s'applique pas dans le cas où le timbre d'accise de cannabis est en la possession des personnes suivantes :

- a) la personne qui a légalement produit le timbre;
- b) la personne à qui le timbre a été émis;
- c) toute personne visée par règlement.

### Fourniture illégale de timbres d'accise de cannabis

**158.06** Il est interdit de vendre ou de fournir autrement, ou d'offrir de fournir un timbre d'accise de cannabis, ou d'en disposer, autrement que conformément à la présente loi.

### Annulation, retour et destruction des timbres d'accise de cannabis

**158.07** Le ministre peut :

- a) d'une part, annuler un timbre d'accise de cannabis après son émission;
- b) d'autre part, ordonner qu'il soit retourné ou détruit selon ses instructions.

### Emballage ou estampillage illégal

**158.08** Il est interdit d'emballer ou d'estampiller un produit du cannabis sans être titulaire de licence de cannabis ou une personne visée par règlement.

### Sortie illégale

**158.09 (1)** Sauf exception prévue à l'article 158.15, il est interdit de sortir des locaux d'un titulaire de licence de cannabis un produit du cannabis à moins qu'il ne soit emballé et que :

- a) étant destiné au marché des marchandises acquittées,
  - (i) il ne soit estampillé pour indiquer que les droits sur le cannabis ont été acquittés,
  - (ii) si des droits additionnels sur le cannabis relativement à une province déterminée sont imposés sur le produit du cannabis, il ne soit estampillé pour indiquer que ces droits ont été acquittés;



### Exception

**(2)** Subsection (1) does not apply to a cannabis licensee that removes from their premises a cannabis product

- (a)** for delivery to another cannabis licensee;
- (b)** for export as permitted under the *Cannabis Act*;
- (c)** for delivery to a person for analysis or destruction in accordance with paragraph 158.29(e); or
- (d)** in prescribed circumstances or for a prescribed purpose.

### Prohibition — cannabis for sale

**158.1** No person shall purchase or receive for sale

- (a)** a cannabis product from a producer that the person knows, or ought to know, is not
  - (i)** a cannabis licensee, or
  - (ii)** in the case of an industrial hemp by-product, an industrial hemp grower;
- (b)** a cannabis product that is required under this Act to be packaged and stamped unless it is packaged and stamped in accordance with this Act; or
- (c)** a cannabis product that the person knows, or ought to know, is fraudulently stamped.

### Selling, etc., unstamped cannabis

**158.11 (1)** No person, other than a cannabis licensee, shall dispose of, sell, offer for sale, purchase or have in their possession a cannabis product unless

- (a)** it is packaged;
- (b)** it is stamped to indicate that cannabis duty has been paid; and
- (c)** if additional cannabis duty in respect of a specified province is imposed on the cannabis, it is stamped to indicate that the additional cannabis duty has been paid.

**b)** n'étant pas destiné à ce marché, il ne porte l'information prévue par règlement qui doit être imprimée ou apposée sur son contenant selon les modalités réglementaires.

### Exceptions

**(2)** Le paragraphe (1) ne s'applique pas à un titulaire de licence de cannabis qui sort de ses locaux des produits du cannabis :

- a)** pour livraison à un autre titulaire de licence de cannabis;
- b)** pour exportation autorisée en vertu de la *Loi sur le cannabis*;
- c)** pour livraison à une personne en vue de l'analyse ou de la destruction conformément à l'alinéa 158.29e);
- d)** dans des circonstances ou à des fins prévues par règlement.

### Interdiction — cannabis pour vente

**158.1** Il est interdit à une personne d'acheter ou de recevoir, pour le vendre :

- a)** un produit du cannabis d'un producteur dont elle sait ou devrait savoir qu'il n'est :
  - (i)** ni un titulaire de licence de cannabis,
  - (ii)** ni, dans le cas d'un sous-produit du chanvre industriel, un producteur de chanvre industriel;
- b)** un produit du cannabis qui, en contravention de la présente loi, n'est ni emballé ni estampillé;
- c)** un produit du cannabis dont elle sait ou devrait savoir qu'il est estampillé frauduleusement.

### Interdiction de cannabis non estampillé

**158.11 (1)** Il est interdit à quiconque, sauf à un titulaire de licence de cannabis, de vendre, d'offrir en vente, d'acheter ou d'avoir en sa possession un produit du cannabis, ou d'en disposer, à moins que les conditions suivantes ne soient réunies :

- a)** le produit est emballé;
- b)** le produit est estampillé pour indiquer que les droits sur le cannabis ont été acquittés;
- c)** si des droits additionnels sur le cannabis relativement à une province déterminée ont été imposés sur le cannabis, le produit est estampillé pour indiquer que ces droits ont été acquittés.

### **Selling, etc., unstamped cannabis — specified province**

(2) No person, other than a cannabis licensee, shall dispose of, sell, offer for sale, purchase or have in their possession a cannabis product in a specified province unless it is stamped to indicate that additional cannabis duty in respect of the specified province has been paid.

### **Exception — possession of cannabis**

(3) Subsections (1) and (2) do not apply to the possession of a cannabis product by

(a) a prescribed person that is transporting the cannabis product under prescribed circumstances and conditions;

(b) an individual if the cannabis product was imported for their medical purposes in accordance with the *Controlled Drugs and Substances Act* or the *Cannabis Act*;

(c) a person that possesses the cannabis product for analysis or destruction in accordance with paragraph 158.29(e); or

(d) a prescribed person that possesses the cannabis product in prescribed circumstances or for a prescribed purpose.

### **Exception — disposal, sale, etc.**

(4) Subsections (1) and (2) do not apply to the disposal, sale, offering for sale or purchase of a cannabis product by a prescribed person in prescribed circumstances or for a prescribed purpose.

### **Exception — industrial hemp**

(5) Subsections (1) and (2) do not apply to

(a) the possession of an industrial hemp by-product by the industrial hemp grower that produced it, if the industrial hemp by-product

(i) is on the industrial hemp grower's property, or

(ii) is being transported by the industrial hemp grower for delivery to or return from a cannabis licensee; and

(b) the disposal, sale or offering for sale of an industrial hemp by-product to a cannabis licensee by the industrial hemp grower that produced it.

### **Interdiction de cannabis non estampillé — province déterminée**

(2) Il est interdit à quiconque, sauf à un titulaire d'une licence de cannabis, de vendre, d'offrir en vente, d'acheter ou d'avoir en sa possession dans une province déterminée un produit du cannabis, ou d'en disposer, à moins que le produit ne soit estampillé pour indiquer que les droits additionnels sur le cannabis relativement à la province déterminée ont été acquittés.

### **Exception — possession**

(3) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas à la possession d'un produit du cannabis par les personnes suivantes :

a) une personne visée par règlement qui transporte le produit du cannabis dans les circonstances et les conditions prévues par règlement;

b) un particulier si le produit du cannabis est importé à ses propres fins médicales, conformément à la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* ou à la *Loi sur le cannabis*;

c) une personne qui est en possession du produit du cannabis aux fins d'analyse ou de destruction conformément à l'alinéa 158.29e);

d) une personne visée par règlement qui est en possession du produit du cannabis dans les circonstances ou à des fins prévues par règlement.

### **Exception — vente, disposition etc.**

(4) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas à la disposition, à la vente, à l'offre en vente ou à l'achat de produits du cannabis par une personne visée par règlement dans les circonstances ou à des fins prévues par règlement.

### **Exception — chanvre industriel**

(5) Les paragraphes (1) et (2) ne s'appliquent pas aux situations suivantes :

a) la possession d'un sous-produit du chanvre industriel par le producteur de chanvre industriel qui l'a produit, si le sous-produit du chanvre industriel

(i) se trouve sur la propriété du producteur de chanvre industriel,

(ii) est transporté par le producteur de chanvre industriel pour être livré à un titulaire de licence de cannabis ou en raison d'un retour par ce dernier;

### Sale or distribution by a licensee

**158.12 (1)** No cannabis licensee shall distribute a cannabis product or sell or offer for sale a cannabis product to a person unless

- (a) it is packaged;
- (b) it is stamped to indicate that cannabis duty has been paid; and
- (c) if additional cannabis duty in respect of a specified province is imposed on the cannabis product, it is stamped to indicate that the additional cannabis duty has been paid.

### Exception

**(2)** Subsection (1) does not apply to the distribution, sale or offering for sale of a cannabis product

- (a) to a cannabis licensee;
- (b) to another person if the cannabis product is exported by the cannabis licensee in accordance with the *Cannabis Act*; or
- (c) to a prescribed person in prescribed circumstances or for a prescribed purpose.

### Packaging and stamping of cannabis

**158.13** A cannabis licensee that produces a cannabis product shall not enter the cannabis product into the duty-paid market unless

- (a) the cannabis product has been packaged by the licensee;
- (b) the package has printed on it prescribed information;
- (c) the cannabis product is stamped at the time of packaging to indicate that cannabis duty has been paid; and
- (d) if additional cannabis duty in respect of a specified province is required to be paid on the cannabis product, the cannabis product is stamped at the time of packaging to indicate that the additional cannabis duty has been paid.

(b) la disposition, la vente ou l'offre en vente d'un sous-produit du chanvre industriel à un titulaire de licence de cannabis par le producteur de chanvre industriel qui l'a produit.

### Vente ou distribution par un titulaire de licence

**158.12 (1)** Il est interdit au titulaire de licence de cannabis de distribuer, de vendre ou d'offrir en vente à une personne un produit du cannabis :

- a) qui n'est pas emballé;
- b) qui n'est pas estampillé de manière à indiquer que le droit sur le cannabis a été acquitté;
- c) qui, si des droits additionnels sur le cannabis relativement à une province déterminée sont imposés sur le cannabis, n'est pas estampillé de manière à indiquer que ces droits ont été acquittés.

### Exception

**(2)** Le paragraphe (1) ne s'applique pas à la distribution, à la vente ou à l'offre en vente de produits du cannabis :

- a) à un titulaire de licence de cannabis;
- b) à une autre personne si le produit du cannabis est exporté par le titulaire de licence de cannabis conformément à la *Loi sur le cannabis*;
- c) à une personne visée par règlement dans les circonstances ou à des fins prévues par règlement.

### Emballage et estampillage du cannabis

**158.13** Le titulaire de licence de cannabis qui produit un produit du cannabis ne peut le mettre sur le marché des marchandises acquittées que si les conditions suivantes sont réunies :

- a) il a emballé le produit du cannabis;
- b) les mentions prévues par règlement ont été imprimées sur l'emballage;
- c) le produit du cannabis est estampillé au moment de l'emballage pour indiquer que les droits sur le cannabis ont été acquittés;
- d) si un droit additionnel sur le cannabis relativement à une province déterminée doit être acquitté, le produit du cannabis est estampillé au moment de l'emballage pour indiquer que ce droit a été acquitté.

### Notice — absence of stamping

**158.14 (1)** The absence on a cannabis product of stamping that indicates that cannabis duty has been paid is notice to all persons that cannabis duty has not been paid on the cannabis product.

### Notice — absence of stamping

**(2)** The absence on a cannabis product of stamping that indicates that additional cannabis duty in respect of a specified province has been paid is notice to all persons that additional cannabis duty in respect of the specified province has not been paid on the cannabis product.

### Cannabis — waste removal

**158.15 (1)** No person shall remove a cannabis product that is waste from the premises of a cannabis licensee other than the cannabis licensee or a person authorized by the Minister.

### Removal requirements

**(2)** If a cannabis product that is waste is removed from the premises of a cannabis licensee, it shall be dealt with in the manner authorized by the Minister.

### Re-working or destruction of cannabis

**158.16** A cannabis licensee may re-work or destroy a cannabis product in the manner authorized by the Minister.

## Responsibility for Cannabis

### Responsibility

**158.17** Subject to section 158.18, a person is responsible for a cannabis product at any time if

- (a)** the person is
  - (i)** the cannabis licensee that owns the cannabis product at that time, or
  - (ii)** if the cannabis product is not owned at that time by a cannabis licensee, the cannabis licensee that last owned it; or
- (b)** the person is a prescribed person or a person that meets prescribed conditions.

### Avis — absence d'estampille

**158.14 (1)** L'absence d'estampille sur un produit du cannabis indiquant que les droits sur le cannabis ont été acquittés constitue un avis que ces droits n'ont pas été acquittés relativement à ce produit.

### Avis — absence d'estampille

**(2)** L'absence d'estampille sur un produit du cannabis indiquant que les droits additionnels sur le cannabis ont été acquittés relativement à une province déterminée constitue un avis que ces droits n'ont pas été acquittés relativement à ce produit.

### Sortie de déchets de cannabis

**158.15 (1)** Nul n'est autorisé à sortir des déchets de produits du cannabis des locaux d'un titulaire de licence de cannabis, à l'exception de ce titulaire ou d'une personne autorisée par le ministre.

### Modalités de sortie

**(2)** Lorsque des déchets de produits du cannabis sont sortis des locaux d'un titulaire de licence de cannabis, ils doivent être traités de la manière autorisée par le ministre.

### Cannabis façonné de nouveau ou détruit

**158.16** Le titulaire de licence de cannabis peut façonner de nouveau ou détruire, de la manière autorisée par le ministre, tout produit du cannabis.

## Responsabilité en matière de cannabis

### Responsabilité

**158.17** Sous réserve de l'article 158.18, une personne est responsable d'un produit du cannabis à un moment donné dans les cas suivants :

- a)** la personne est :
  - (i)** le titulaire de licence de cannabis qui est propriétaire du produit du cannabis à ce moment,
  - (ii)** si le produit du cannabis n'appartient pas à un titulaire de licence de cannabis à ce moment, le titulaire de licence de cannabis qui en a été le dernier propriétaire;
- b)** la personne est une personne visée par règlement ou une personne qui remplit les conditions prévues par règlement.

### Person not responsible

**158.18** A person that is responsible for a cannabis product ceases to be responsible for it if

- (a) it is packaged and stamped and the duty on it is paid;
- (b) it is taken for use and the duty on it is paid;
- (c) it is taken for use in accordance with section 158.29;
- (d) it is exported in accordance with the *Cannabis Act*;
- (e) it is lost in prescribed circumstances, if the person fulfills any prescribed conditions; or
- (f) prescribed conditions are met.

## Imposition and Payment of Duty on Cannabis

### Imposition – flat-rate duty

**158.19 (1)** Duty is imposed on cannabis products produced in Canada at the time they are packaged in the amount determined under section 1 of Schedule 7.

### Imposition – *ad valorem* duty

**(2)** Duty is imposed on cannabis products produced in Canada at the time of their delivery to a purchaser in the amount determined under section 2 of Schedule 7.

### Duty payable

**(3)** The greater of the duty imposed under subsection (1) and the duty imposed under subsection (2) is payable by the cannabis licensee that packaged the cannabis products at the time of their delivery to a purchaser and the cannabis products are relieved of the lesser of those duties.

### Equal duties

**(4)** If the amount of duty imposed under subsection (1) is equal to the amount of duty imposed under subsection (2), the duty imposed under subsection (1) is payable by the cannabis licensee that packaged the cannabis

### Fin de la responsabilité

**158.18** La personne qui est responsable d'un produit du cannabis cesse d'en être responsable dans les cas suivants :

- a) il est emballé et estampillé et les droits afférents sont acquittés;
- b) il est utilisé pour soi et les droits afférents sont acquittés;
- c) il est utilisé pour soi conformément à l'article 158.29;
- d) il est exporté conformément à la *Loi sur le cannabis*;
- e) il est perdu dans les circonstances prévues par règlement, si la personne remplit toute condition prévue par règlement;
- f) les conditions prévues par règlement sont satisfaites.

## Imposition et acquittement des droits sur le cannabis

### Imposition – droit uniforme

**158.19 (1)** Un droit sur les produits du cannabis produits au Canada est imposé au moment de leur emballage au montant déterminé selon l'article 1 de l'annexe 7.

### Imposition – droit *ad valorem*

**(2)** Un droit sur les produits du cannabis produits au Canada est imposé au moment de leur livraison à un acheteur au montant déterminé selon l'article 2 de l'annexe 7.

### Droit exigible

**(3)** Le montant le plus élevé du droit prévu au paragraphe (1) et du droit prévu au paragraphe (2) est exigible du titulaire de licence de cannabis qui a emballé les produits du cannabis et ces produits sont exonérés du droit le moins élevé. Le montant ainsi exigible le devient au moment de la livraison des produits du cannabis à un acheteur.

### Droits égaux

**(4)** Si le montant du droit imposé en vertu du paragraphe (1) est égal au montant du droit imposé en vertu du paragraphe (2), le droit imposé en vertu du paragraphe (1) est exigible du titulaire de licence de

products at the time of their delivery to a purchaser and the cannabis products are relieved of the duty imposed under subsection (2).

#### **Imposition — additional cannabis duty**

**158.2 (1)** In addition to the duty imposed under section 158.19, a duty in respect of a specified province is imposed on cannabis products produced in Canada in prescribed circumstances in the amount determined in a prescribed manner.

#### **Duty payable**

**(2)** The duty imposed under subsection (1) is payable by the cannabis licensee that packaged the cannabis products at the time of their delivery to a purchaser.

#### **Duty on imported cannabis**

**158.21 (1)** Duty is imposed on imported cannabis products in the amount that is equal to the greater of

- (a)** the amount determined in respect of the cannabis products under section 1 of Schedule 7, and
- (b)** the amount determined in respect of the cannabis products under section 3 of Schedule 7.

#### **Duty payable**

**(2)** The duty imposed under subsection (1) is payable by the importer, owner or other person that is liable under the *Customs Act* to pay duty levied under section 20 of the *Customs Tariff* or that would be liable to pay that duty on the cannabis products if they were subject to that duty.

#### **Additional cannabis duty on imported cannabis**

**158.22 (1)** In addition to the duty imposed under section 158.21, a duty in respect of a specified province is imposed on imported cannabis products in prescribed circumstances in the amount determined in a prescribed manner.

#### **Duty payable**

**(2)** The duty imposed under subsection (1) is payable by the importer, owner or other person that is liable under the *Customs Act* to pay duty levied under section 20 of the *Customs Tariff* or that would be liable to pay that duty on the cannabis products if they were subject to that duty.

cannabis qui a emballé les produits et ce, au moment de leur livraison à un acheteur. Dans ce cas, les produits du cannabis sont exonérés du droit imposé en vertu du paragraphe (2) à l'égard de ces produits.

#### **Imposition — droit additionnel sur le cannabis**

**158.2 (1)** En plus du droit imposé en vertu de l'article 158.19, un droit relativement à une province déterminée est imposé, dans les circonstances prévues par règlement, sur les produits du cannabis produits au Canada au montant établi selon les modalités réglementaires.

#### **Droit exigible**

**(2)** Le droit imposé en vertu du paragraphe (1) est exigible du titulaire de licence de cannabis qui a emballé les produits du cannabis et ce, au moment de leur livraison à l'acheteur.

#### **Droit sur le cannabis importé**

**158.21 (1)** Un droit sur les produits du cannabis importés est imposé à un montant égal au plus élevé des montants suivants :

- a)** le montant déterminé selon l'article 1 de l'annexe 7 relativement à ces produits;
- b)** le montant déterminé selon l'article 3 de l'annexe 7 relativement à ces produits.

#### **Droit exigible**

**(2)** Le droit imposé en vertu du paragraphe (1) est exigible de l'importateur, du propriétaire ou d'une autre personne qui est tenu, aux termes de la *Loi sur les douanes*, de payer les droits perçus en vertu de l'article 20 du *Tarif des douanes* ou qui serait tenu de payer ces droits sur les produits du cannabis s'ils y étaient assujettis.

#### **Droit additionnel sur le cannabis importé**

**158.22 (1)** En plus du droit imposé à l'article 158.21, un droit relativement à une province déterminée est imposé, dans les circonstances prévues par règlement, sur les produits du cannabis importés au montant établi selon les modalités réglementaires.

#### **Droit exigible**

**(2)** Le droit imposé en vertu du paragraphe (1) est exigible de l'importateur, du propriétaire ou d'une autre personne qui est tenu, aux termes de la *Loi sur les douanes*, de payer les droits perçus en vertu de l'article 20 du *Tarif des douanes* ou qui serait tenu de payer ces droits sur les produits du cannabis s'ils y étaient assujettis.

### Application of *Customs Act*

**158.23** The duties imposed under sections 158.21 and 158.22 on imported cannabis products shall be paid and collected under the *Customs Act*, and interest and penalties shall be imposed, calculated, paid and collected under that Act, as if the duties were a duty levied under section 20 of the *Customs Tariff*, and, for those purposes, the *Customs Act* applies with any modifications that the circumstances require.

### Value for duty

**158.24** For the purposes of section 3 of Schedule 7 and of any regulations made for the purposes of section 158.22 in respect of imported cannabis products,

(a) the value of a cannabis product is equal to the value of the cannabis product, as it would be determined under the *Customs Act* for the purpose of calculating duties imposed under the *Customs Tariff* on the cannabis product at a percentage rate, whether the cannabis product is in fact subject to duty under the *Customs Tariff*; or

(b) despite paragraph (a), the value of a cannabis product imported in prescribed circumstances shall be determined in prescribed manner.

### Duty on cannabis taken for use

**158.25 (1)** Subject to section 158.29, if cannabis products that are not packaged are taken for use, duty is imposed on the cannabis products in the amount that is equal to the greater of

(a) the amount determined in respect of the cannabis products under section 1 of Schedule 7, and

(b) the amount determined in respect of the cannabis products under section 4 of Schedule 7.

### Specified province — duty on cannabis taken for use

**(2)** Subject to section 158.29, if cannabis products that are not packaged are taken for use, a duty in respect of a specified province is imposed on the cannabis products in prescribed circumstances in the amount determined in prescribed manner. This duty is in addition to the duty imposed under subsection (1).

### Duty payable

**(3)** The duty imposed under subsection (1) or (2) is payable at the time the cannabis product is taken for use by the person that is responsible for it at that time.

### Application de la *Loi sur les douanes*

**158.23** Les droits imposés en vertu des articles 158.21 et 158.22 sur les produits du cannabis importés sont payés et perçus aux termes de la *Loi sur les douanes*. Des intérêts et pénalités sont imposés, calculés, payés et perçus aux termes de cette loi comme si les droits étaient des droits perçus en vertu de l'article 20 du *Tarif des douanes*. À ces fins, la *Loi sur les douanes* s'applique avec les adaptations nécessaires.

### Valeur pour le calcul du droit

**158.24** Pour l'application de l'article 3 de l'annexe 7 et des règlements pris pour l'application de l'article 158.22 relativement aux produits du cannabis importés :

a) la valeur d'un produit du cannabis est égale à la valeur du produit du cannabis déterminée aux termes de la *Loi sur les douanes* aux fins du calcul des droits imposés sur le produit du cannabis selon un certain pourcentage en vertu du *Tarif des douanes*, que le produit du cannabis soit ou non frappé de droits en vertu du *Tarif des douanes*;

b) malgré l'alinéa a), la valeur d'un produit du cannabis importé dans les circonstances prévues par règlement est établie selon les modalités réglementaires.

### Droit sur le cannabis utilisé pour soi

**158.25 (1)** Sous réserve de l'article 158.29, en cas d'utilisation pour soi de produits du cannabis non emballés, un droit est imposé sur ces produits à un montant égal au plus élevé des montants suivants :

a) le montant déterminé selon l'article 1 de l'annexe 7 relativement à ces produits;

b) le montant déterminé selon l'article 4 de l'annexe 7 relativement à ces produits.

### Province déterminée — droit sur le cannabis utilisé pour soi

**(2)** Sous réserve de l'article 158.29, en cas d'utilisation pour soi de produits du cannabis non emballés un droit relativement à une province déterminée est imposé, dans les circonstances prévues par règlement, sur ces produits au montant établi selon les modalités réglementaires. Ce droit s'ajoute au droit imposé en vertu du paragraphe (1).

### Droit exigible

**(3)** Le droit imposé en vertu des paragraphes (1) ou (2) est exigible au moment de l'utilisation pour soi des produits du cannabis par la personne qui en est responsable à ce moment.

### Duty on unaccounted cannabis

**158.26 (1)** If a particular person that is responsible at a particular time for cannabis products that are not packaged cannot account for the cannabis products as being, at the particular time, in the possession of a cannabis licensee or in the possession of another person in accordance with subsection 158.11(3) or paragraph 158.11(5)(a), duty is imposed on the cannabis products in the amount that is equal to the greater of

- (a) the amount determined in respect of the cannabis products under section 1 of Schedule 7, and
- (b) the amount determined in respect of the cannabis products under section 4 of Schedule 7.

### Specified province — duty on unaccounted cannabis

**(2)** If a particular person that is responsible at a particular time for cannabis products that are not packaged cannot account for the cannabis products as being, at the particular time, in the possession of a cannabis licensee or in the possession of another person in accordance with subsection 158.11(3) or paragraph 158.11(5)(a), a duty in respect of a specified province is imposed on the cannabis products in prescribed circumstances in the amount determined in prescribed manner. This duty is in addition to the duty imposed under subsection (1).

### Duty payable

**(3)** The duty imposed under subsection (1) or (2) is payable at the particular time, and by the particular person, referred to in that subsection.

### Exception

**(4)** Subsection (1) does not apply in circumstances in which the particular person referred to in that subsection is convicted of an offence under section 218.1.

### Exception

**(5)** Subsection (2) does not apply in prescribed circumstances.

### Duty relieved — cannabis imported by licensee

**158.27** The duties imposed under sections 158.21 and 158.22 are relieved on a cannabis product that is not packaged and that is imported

- (a) by a cannabis licensee; or
- (b) by a prescribed person in prescribed circumstances or for a prescribed purpose.

### Droit sur le cannabis égaré

**158.26 (1)** Si une personne donnée responsable, à un moment donné, de produits du cannabis non emballés ne peut rendre compte de ces produits comme étant, au moment donné, en la possession d'un titulaire de licence de cannabis, ou en la possession d'une autre personne conformément au paragraphe 158.11(3) ou à l'alinéa 158.11(5)a), un droit est imposé sur ces produits à un montant égal au plus élevé des montants suivants :

- a) le montant déterminé selon l'article 1 de l'annexe 7 relativement à ces produits;
- b) le montant déterminé selon l'article 4 de l'annexe 7 relativement à ces produits.

### Province déterminée — droit sur le cannabis égaré

**(2)** Si une personne donnée responsable, à un moment donné, de produits du cannabis non emballés ne peut rendre compte de ces produits comme étant, au moment donné, en la possession d'un titulaire de licence de cannabis, ou d'une autre personne conformément au paragraphe 158.11(3) ou à l'alinéa 158.11(5)a) un droit relativement à une province déterminée est imposé, dans les circonstances prévues par règlement, sur ces produits au montant établi selon les modalités réglementaires. Ce droit s'ajoute au droit imposé en vertu du paragraphe (1).

### Droit exigible

**(3)** Le droit imposé en vertu du paragraphe (1) ou (2) est exigible au moment donné visé à ce paragraphe par la personne donnée visé à ce paragraphe.

### Exception

**(4)** Le paragraphe (1) ne s'applique pas dans les circonstances où la personne donnée visée à ce paragraphe est déclarée coupable de l'infraction visée à l'article 218.1.

### Exception

**(5)** Le paragraphe (2) ne s'applique pas dans les circonstances prévues par règlement.

### Exonération — cannabis importé par un titulaire de licence

**158.27** Est exonéré des droits imposés en vertu des articles 158.21 et 158.22 le produit du cannabis non emballé qui est importé :

- a) par un titulaire de licence de cannabis;
- b) par une personne visée par règlement dans les circonstances ou à des fins prévues par règlement.



### Duty relieved — prescribed circumstances

**158.28** The duties imposed under any of sections 158.19 to 158.22 are relieved on a cannabis product in prescribed circumstances or if prescribed conditions are met.

### Duty not payable — cannabis taken for analysis, destruction, etc.

**158.29** Duty is not payable on a cannabis product that is not packaged and that is

- (a) taken for analysis or destroyed by the Minister;
- (b) taken for analysis or destroyed by the *Minister*, as defined in subsection 2(1) of the *Cannabis Act*;
- (c) taken for analysis by a cannabis licensee in a manner approved by the Minister;
- (d) destroyed by a cannabis licensee in a manner approved by the Minister;
- (e) delivered to another person for analysis or destruction by that person in a manner approved by the Minister; or
- (f) delivered to a prescribed person in prescribed circumstances or for a prescribed purpose.

### Definition of *commencement day*

**158.3 (1)** For the purposes of this section, *commencement day* has the same meaning as in section 152 of the *Cannabis Act*.

### Duty on cannabis — production before commencement day

**(2)** Duty is imposed on cannabis products that are produced in Canada and delivered to a purchaser before commencement day for sale or distribution after that day in the amount that is equal to the greater of

- (a) the amount determined in respect of the cannabis product under section 1 of Schedule 7, and
- (b) the amount determined in respect of the cannabis product under section 2 of Schedule 7.

### Exonération — circonstances prévues par règlement

**158.28** Un produit du cannabis est exonéré des droits imposés en vertu des articles 158.19 à 158.22 si les conditions prévues par règlement sont satisfaites ou si les circonstances prévues par règlement s'avèrent.

### Exonération — analyse, destruction, etc.

**158.29** Les droits sur un produit du cannabis non emballé ne sont pas exigibles dans les situations suivantes :

- a) le produit est utilisé à des fins d'analyse ou détruit par le ministre;
- b) le produit est utilisé à des fins d'analyse ou détruit par le *ministre*, au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur le cannabis*;
- c) le produit est utilisé à des fins d'analyse par un titulaire de licence de cannabis, de la manière approuvée par le ministre;
- d) le produit est détruit par un titulaire de licence de cannabis de la manière approuvée par le ministre;
- e) le produit est livré à une autre personne à des fins d'analyse ou de destruction par celle-ci de la manière approuvée par le ministre;
- f) le produit est livré à une personne visée par règlement dans les circonstances ou à des fins prévues par règlement.

### Définition de *date de référence*

**158.3 (1)** Pour l'application du présent article, *date de référence* s'entend au sens de l'article 152 de la *Loi sur le cannabis*.

### Droit sur le cannabis — production avant la date de référence

**(2)** Un droit sur les produits du cannabis produits au Canada et livrés à un acheteur avant la date de référence pour la vente ou la distribution après cette date est imposé à un montant égal au plus élevé des montants suivants :

- a) le montant déterminé selon l'article 1 de l'annexe 7 relativement à ces produits;
- b) le montant déterminé selon l'article 2 de l'annexe 7 relativement à ces produits.

### Duty payable

**(3)** The duty imposed under subsection (2) is payable on commencement day by the cannabis licensee that packaged the cannabis product.

### Exception

**(4)** Subsection (2) does not apply to a cannabis product that is delivered to a prescribed person in prescribed circumstances or for a prescribed purpose.

### Quantity of cannabis

**158.31** For the purposes of determining an amount of duty in respect of a cannabis product under section 1 of Schedule 7, the following rules apply:

**(a)** the quantity of flowering material and non-flowering material included in the cannabis product or used in the production of the cannabis product is to be determined in a prescribed manner in prescribed circumstances; and

**(b)** if paragraph (a) does not apply in respect of the cannabis product,

**(i)** the quantity of flowering material and non-flowering material included in the cannabis product or used in the production of the cannabis product is to be determined at the time the flowering material and non-flowering material are so included or used and in a manner satisfactory to the Minister, and

**(ii)** if the quantity of flowering material included in the cannabis product or used in the production of the cannabis product is determined in accordance with subparagraph (i), the quantity of that flowering material that is industrial hemp by-product is deemed to be non-flowering material if that quantity is determined in a manner satisfactory to the Minister.

### Delivery to a purchaser

**158.32** For the purposes of sections 158.19, 158.2, 158.3 and 158.33 and for greater certainty, delivery to a purchaser includes

**(a)** delivering cannabis products, or making them available, to a person other than the purchaser on behalf of or under the direction of the purchaser;

**(b)** delivering cannabis products, or making them available, to a person that obtains them otherwise than by means of a purchase; and

**(c)** delivering cannabis products or making them available in prescribed circumstances.

### Droit exigible

**(3)** Le droit imposé en vertu du paragraphe (2) est exigible du titulaire de licence de cannabis qui a emballé le produit du cannabis et ce, à la date de référence.

### Exception

**(4)** Le paragraphe (2) ne s'applique pas au produit du cannabis livré à une personne visée par règlement dans les circonstances ou à des fins prévues par règlement.

### Quantité de cannabis

**158.31** Aux fins de l'établissement d'un montant de droit relativement à un produit du cannabis selon l'article 1 de l'annexe 7, les règles suivantes s'appliquent :

**a)** la quantité de matière florifère et de matière non florifère incluses dans le produit du cannabis ou utilisées dans la production du produit du cannabis est établie selon les modalités prévues par règlement dans les circonstances prévues par règlement;

**b)** si l'alinéa a) ne s'applique pas relativement au produit du cannabis :

**(i)** la quantité de matière florifère et de matière non florifère incluses dans le produit du cannabis ou utilisées dans la production du produit du cannabis est établie au moment de leur inclusion ou de leur utilisation et d'une manière que le ministre juge acceptable,

**(ii)** si la quantité de matière florifère incluse dans le produit du cannabis ou utilisée dans la production du produit du cannabis est établie conformément au sous-alinéa (i), la quantité de matière florifère qui constituent un sous-produit du chanvre industriel est réputée être de la matière non florifère si cette quantité est établie d'une manière que le ministre juge acceptable.

### Livraison à un acheteur

**158.32** Pour l'application des articles 158.19, 158.2, 158.3 et 158.33, il est entendu que la livraison à un acheteur comprend :

**a)** la livraison à une personne autre que l'acheteur de produits du cannabis pour le compte de l'acheteur ou suivant ses instructions ou le fait de les mettre à la disposition d'une personne autre que l'acheteur pour le compte de l'acheteur ou suivant ses instructions;

**b)** la livraison de produits du cannabis à une personne qui les obtient autrement que par achat ou le fait de les mettre à la disposition d'une telle personne;

c) la livraison de produits du cannabis ou le fait de les mettre à la disposition de personnes dans des circonstances prévues par règlement.

### Taking for use of packaged product

**158.33** If a packaged cannabis product is taken for use by the cannabis licensee that packaged it, the following rules apply:

(a) for the purposes sections 158.19, 158.2 and 158.3, the cannabis product is deemed to be delivered to a purchaser at the time it is taken for use; and

(b) for the purpose of section 2 of Schedule 7, the dutiable amount of the cannabis product is deemed to be equal to the fair market value of the cannabis product at the time it is taken for use.

### Time of delivery

**158.34** For the purposes of sections 158.19, 158.2 and 158.3, a cannabis product is deemed to be delivered to a purchaser by a cannabis licensee at the earliest of

(a) the time at which the cannabis licensee delivers the cannabis product or makes it available to the purchaser,

(b) the time at which the cannabis licensee causes physical possession of the cannabis product to be transferred to the purchaser, and

(c) the time at which the cannabis licensee causes physical possession of the cannabis product to be transferred to a carrier — being a person that provides a service of transporting goods including, for greater certainty, a service of delivering mail — for delivery to the purchaser.

### Dutiable amount

**158.35** For the purpose of section 2 of Schedule 7, the dutiable amount of a cannabis product is deemed to be equal to the fair market value of the cannabis product

(a) if the cannabis product is delivered or made available to a person that obtains it otherwise than by means of a purchase; or

(b) in prescribed circumstances.

**6 Section 180 of the Act is replaced by the following:**

### Utilisation pour soi — produit emballé

**158.33** Les règles ci-après s'appliquent en cas d'utilisation pour soi d'un produit du cannabis emballé par le titulaire de licence de cannabis qui l'a emballé :

a) pour l'application des articles 158.19, 158.2 et 158.3, le produit du cannabis est réputé avoir été livré à un acheteur au moment de l'utilisation pour soi;

b) pour l'application de l'article 2 de l'annexe 7, la somme passible de droits pour le produit du cannabis est réputée être égale à la juste valeur marchande du produit du cannabis au moment de l'utilisation pour soi.

### Moment de la livraison

**158.34** Pour l'application des articles 158.19, 158.2 et 158.3, le produit du cannabis est réputé livré à un acheteur par le titulaire de licence de cannabis au premier des moments suivants :

a) le moment où le titulaire de licence de cannabis livre le produit du cannabis à l'acheteur ou le met à sa disposition;

b) le moment où le titulaire de licence de cannabis fait transférer la possession matérielle du produit du cannabis à l'acheteur;

c) le moment où le titulaire de licence de cannabis fait transférer la possession matérielle du produit du cannabis à un transporteur — soit la personne qui offre un service de transport de marchandises, incluant le service de livraison du courrier — pour livraison à l'acheteur.

### Somme passible de droits

**158.35** Pour l'application de l'article 2 de l'annexe 7, la somme passible de droits pour un produit du cannabis est réputée être égale à la juste valeur marchande du produit du cannabis dans les cas suivants :

(a) le produit du cannabis est livré ou offert à une personne qui l'obtient autrement que par l'achat;

(b) les circonstances prévues par règlement s'avèrent.

**6 L'article 180 de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

**No refund on exported tobacco products, cannabis products or alcohol**

**180** Subject to this Act, the duty paid on any tobacco product, cannabis product or alcohol entered into the duty-paid market shall not be refunded on the exportation of the tobacco product, cannabis product or alcohol.

**7 The Act is amended by adding the following after section 187:**

**Refund of duty — destroyed cannabis**

**187.1** The Minister may refund to a cannabis licensee the duty paid on a cannabis product that is re-worked or destroyed by the cannabis licensee in accordance with section 158.16 if the cannabis licensee applies for the refund within two years after the cannabis product is re-worked or destroyed.

**8 (1) Paragraph 206(1)(d) of the Act is replaced by the following:**

**(d)** every person that transports a tobacco product or cannabis product that is not stamped or non-duty-paid packaged alcohol.

**(2) The Act is amended by adding the following after subsection 206(2):**

**Keeping records — cannabis licensee**

**(2.01)** Every cannabis licensee shall keep records that will enable the determination of the amount of cannabis product produced, received, used, packaged, sold or disposed of by the licensee.

**9 Paragraph 211(6)(e) of the Act is amended by striking out “or” at the end of subparagraph (vii), by adding “or” at the end of subparagraph (ix) and by adding the following after subparagraph (ix):**

**(x)** to an official solely for the administration or enforcement of the *Cannabis Act*;

**10 (1) The portions of section 214 of the Act before paragraph (a) is replaced by the following:**

**Exportation — droit non remboursé**

**180** Sous réserve des autres dispositions de la présente loi, les droits payés sur les produits du tabac, les produits du cannabis et l'alcool entrés dans le marché des marchandises acquittées ne sont pas remboursés à l'exportation des produits du tabac, des produits du cannabis ou de l'alcool.

**7 La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 187, de ce qui suit :**

**Remboursement du droit — cannabis détruit**

**187.1** Le ministre peut rembourser à un titulaire de licence de cannabis les droits payés sur un produit du cannabis qui est façonné de nouveau ou détruit par le titulaire conformément à l'article 158.16 si celui-ci en fait la demande dans les deux ans suivant la nouvelle façon ou la destruction du produit du cannabis.

**8 (1) L'alinéa 206(1)d) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

**d)** les personnes qui transportent des produits du tabac ou des produits du cannabis non estampillés ou de l'alcool emballé non acquitté.

**(2) L'article 206 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (2), de ce qui suit :**

**Obligation de tenir des registres — titulaire de licence de cannabis**

**(2.01)** Tout titulaire de licence de cannabis doit tenir des registres permettant d'établir la quantité de produits du cannabis qu'il produit, reçoit, utilise, emballe ou vend, ou dont il dispose.

**9 L'alinéa 211(6)e) de la même loi est modifié par adjonction, après le sous-alinéa (ix), de ce qui suit :**

**(x)** à un fonctionnaire, mais uniquement en vue de l'application ou de l'exécution de la *Loi sur le cannabis*;

**10 (1) Le passage de l'article 214 de la même loi précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :**

**Unlawful production, sale, etc., of tobacco, alcohol or cannabis**

**214** Every person that contravenes any of sections 25, 25.2 to 25.4, 27 and 29, subsection 32.1(1) and sections 60, 62, 158.04 to 158.06 and 158.08 is guilty of an offence and liable

**(2) The portions of section 214 of the Act before paragraph (a), as enacted by subsection (1), is replaced by the following:**

**Unlawful production, sale, etc., of tobacco, alcohol or cannabis**

**214** Every person that contravenes any of sections 25, 25.2 to 25.4, 27 and 29, subsection 32.1(1) and sections 60, 62, 158.02, 158.04 to 158.06, 158.08 and 158.1 is guilty of an offence and liable

**11 The Act is amended by adding the following after section 218:**

**Punishment — sections 158.11 and 158.12**

**218.1 (1)** Every person that contravenes section 158.11 or 158.12 is guilty of an offence and liable

**(a)** on conviction on indictment, to a fine of not less than the amount determined under subsection (2) and not more than the amount determined under subsection (3) or to imprisonment for a term of not more than five years, or to both; or

**(b)** on summary conviction, to a fine of not less than the amount determined under subsection (2) and not more than the lesser of \$500,000 and the amount determined under subsection (3) or to imprisonment for a term of not more than 18 months, or to both.

**Minimum amount**

**(2)** The amount determined under this subsection for an offence under subsection (1) is the greater of

**(a)** the amount determined under section 1 of Schedule 7, as that section read at the time the offence was committed, in respect of the cannabis products to which the offence relates multiplied by

**(i)** if the offence occurred in a specified province, 400%, and

**(ii)** in any other case, 200%, and

**Production, vente, etc., illégales de tabac, d'alcool ou de cannabis**

**214** Quiconque contrevient à l'un des articles 25, 25.2 à 25.4, 27 et 29, au paragraphe 32.1(1) ou à l'un des articles 60, 62, 158.04 à 158.06 et 158.08 commet une infraction passible, sur déclaration de culpabilité :

**(2) Le passage de l'article 214 de la même loi précédant l'alinéa a), édicté par le paragraphe (1), est remplacé par ce qui suit :**

**Production, vente, etc., illégales de tabac ou d'alcool ou de cannabis**

**214** Quiconque contrevient à l'un des articles 25, 25.2 à 25.4, 27 et 29, au paragraphe 32.1(1) ou à l'un des articles 60, 62, 158.02, 158.04 à 158.06, 158.08 et 158.1 commet une infraction passible, sur déclaration de culpabilité :

**11 La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 218, de ce qui suit :**

**Peine — articles 158.11 et 158.12**

**218.1 (1)** Quiconque contrevient à l'un des articles 158.11 ou 158.12 commet une infraction passible, sur déclaration de culpabilité :

**a)** par mise en accusation, d'une amende au moins égale à la somme déterminée selon le paragraphe (2), sans dépasser la somme déterminée selon le paragraphe (3), et d'un emprisonnement maximal de cinq ans, ou de l'une de ces peines;

**b)** par procédure sommaire, d'une amende au moins égale à la somme déterminée selon le paragraphe (2), sans dépasser 500 000 \$ ou, si elle est moins élevée, la somme déterminée selon le paragraphe (3), et d'un emprisonnement maximal de dix-huit mois, ou de l'une de ces peines.

**Amende minimale**

**(2)** La somme déterminée selon le présent paragraphe pour l'infraction visée au paragraphe (1) correspond au plus élevé des montants suivants :

**a)** la somme déterminée selon l'article 1 de l'annexe 7, tel qu'il se lisait au moment où l'infraction a été commise, relativement aux produits du cannabis auxquels l'infraction se rapporte, multipliée par :

**(i)** si l'infraction est commise dans une province déterminée, 400 %,

**(ii)** dans les autres cas, 200 %;

(b) \$1,000 in the case of an indictable offence and \$500 in the case of an offence punishable on summary conviction.

#### Maximum amount

(3) The amount determined under this subsection for an offence under subsection (1) is the greater of

(a) the amount determined under section 1 of Schedule 7, as that section read at the time the offence was committed, in respect of the cannabis products to which the offence relates multiplied by

(i) if the offence occurred in a specified province, 600%, and

(ii) in any other case, 300%, and

(b) \$2,000 in the case of an indictable offence and \$1,000 in the case of an offence punishable on summary conviction.

**12 Paragraph 230(1)(a) of the Act is replaced by the following:**

(a) the commission of an offence under section 214 or subsection 216(1), 218(1), 218.1(1) or 231(1); or

**13 Paragraph 231(1)(a) of the Act is replaced by the following:**

(a) the commission of an offence under section 214 or subsection 216(1), 218(1) or 218.1(1); or

**14 Subsection 232(1) of the Act is replaced by the following:**

#### Part XII.2 of *Criminal Code* applicable

**232 (1)** Sections 462.3 and 462.32 to 462.5 of the *Criminal Code* apply, with any modifications that the circumstances require, in respect of proceedings for an offence under section 214, subsection 216(1), 218(1) or 218.1(1) or section 230 or 231.

**15 The Act is amended by adding the following after section 233:**

#### Contravention of section 158.13

**233.1** Every cannabis licensee that contravenes section 158.13 is liable to a penalty equal to 200% of the greater of

(a) the amount determined under section 1 of Schedule 7, as that section read at the time the

b) 1 000 \$, s'il s'agit d'un acte criminel, et 500 \$, s'il s'agit d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire.

#### Amende maximale

(3) La somme déterminée selon le présent paragraphe pour l'infraction visée au paragraphe (1) correspond au plus élevé des montants suivants :

a) la somme déterminée selon l'article 1 de l'annexe 7, tel qu'il se lisait au moment où l'infraction a été commise, relativement aux produits du cannabis auxquels l'infraction se rapporte, multipliée par :

(i) si l'infraction est commise dans une province déterminée, 600 %,

(ii) dans les autres cas, 300 %;

b) 2 000 \$, s'il s'agit d'un acte criminel, et 1 000 \$, s'il s'agit d'une infraction punissable sur déclaration de culpabilité par procédure sommaire.

**12 L'alinéa 230(1)a de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

a) soit de la perpétration d'une infraction prévue à l'article 214 ou aux paragraphes 216(1), 218(1), 218.1(1) ou 231(1);

**13 L'alinéa 231(1)a de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

a) soit de la perpétration d'une infraction prévue à l'article 214 ou aux paragraphes 216(1), 218(1) ou 218.1(1);

**14 Le paragraphe 232(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

#### Application de la partie XII.2 du *Code criminel*

**232 (1)** Les articles 462.3 et 462.32 à 462.5 du *Code criminel* s'appliquent, avec les adaptations nécessaires, aux procédures engagées à l'égard des infractions prévues à l'article 214, aux paragraphes 216(1), 218(1) et 218.1(1) et aux articles 230 et 231.

**15 La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 233, de ce qui suit :**

#### Contravention — article 158.13

**233.1** Le titulaire de licence de cannabis qui contrevient à l'article 158.13 est passible d'une pénalité égale à 200 % de la plus élevée des sommes suivantes :

contravention occurred, in respect of the cannabis products to which the contravention relates, and

(b) the amount obtained by multiplying the fair market value, at the time the contravention occurred, of the cannabis products to which the contravention relates by the percentage set out in section 4 of Schedule 7, as that section read at that time.

**16 (1) Subsection 234(1) of the Act is replaced by the following:**

**Contravention of section 38, 40, 49, 61, 62.1, 99, 149, 151 or 158.15**

**234 (1)** Every person that contravenes section 38, 40, 49, 61, 62.1, 99, 149, 151 or 158.15 is liable to a penalty of not more than \$25,000.

**(2) Section 234 of the Act is amended by adding the following after subsection (2):**

**Failure to comply**

(3) Every person that fails to return or destroy stamps as directed by the Minister under paragraph 158.07(b) is liable to a penalty of not more than \$25,000.

**(3) Subsection 234(3) of the Act, as enacted by subsection (2), is replaced by the following:**

**Failure to comply**

(3) Every person that fails to return or destroy stamps as directed by the Minister under paragraph 158.07(b), or that fails to re-work or destroy a cannabis product in the manner authorized by the Minister under section 158.16, is liable to a penalty of not more than \$25,000.

**17 The Act is amended by adding the following after section 234:**

**Contravention of section 158.02, 158.1, 158.11 or 158.12**

**234.1** Every person that contravenes section 158.02, that receives for sale cannabis products in contravention of section 158.1 or that sells or offers to sell cannabis products in contravention of section 158.11 or 158.12 is liable to a penalty equal to 200% of the greater of

(a) the amount determined under section 1 of Schedule 7, as that section read at the time the

a) la somme déterminée selon l'article 1 de l'annexe 7, tel qu'il se lisait au moment de la contravention, relativement aux produits du cannabis auxquels la contravention se rapporte;

b) la somme obtenue en multipliant la juste valeur marchande au moment de la contravention des produits du cannabis auxquels la contravention se rapporte par le pourcentage visé à l'article 4 de l'annexe 7, tel qu'il se lisait à ce moment.

**16 (1) Le paragraphe 234(1) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

**Contravention — articles 38, 40, 49, 61, 62.1, 99, 149, 151 ou 158.15**

**234 (1)** Quiconque contrevient aux articles 38, 40, 49, 61, 62.1, 99, 149, 151 ou 158.15 est passible d'une pénalité maximale de 25 000 \$.

**(2) L'article 234 de la même loi est modifié par adjonction, après le paragraphe (2), de ce qui suit :**

**Défaut de se conformer**

(3) Quiconque omet de retourner ou de détruire des timbres selon les instructions du ministre visées à l'alinéa 158.07b) est passible d'une pénalité maximale de 25 000 \$.

**(3) Le paragraphe 234(3) de la même loi, édicté par le paragraphe (2), est remplacé par ce qui suit :**

**Défaut de se conformer**

(3) Quiconque omet de retourner ou de détruire des timbres selon les instructions du ministre visées à l'alinéa 158.07b), ou omet de façonner de nouveau ou de détruire un produit du cannabis de la manière autorisée par le ministre aux termes de l'article 158.16, est passible d'une pénalité maximale de 25 000 \$.

**17 La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 234, de ce qui suit :**

**Contravention — articles 158.02, 158.1, 158.11 ou 158.12**

**234.1** Quiconque contrevient à l'article 158.02, reçoit des produits du cannabis pour les vendre en contravention de l'article 158.1 ou vend ou offre en vente des produits du cannabis en contravention des articles 158.11 ou 158.12 est passible d'une pénalité égale à 200 % de la plus élevées des sommes suivantes :

contravention occurred, in respect of the cannabis products to which the contravention relates, and

(b) the amount obtained by multiplying the fair market value, at the time the contravention occurred, of the cannabis products to which the contravention relates by the percentage set out in section 4 of Schedule 7, as that section read at that time.

**18 (1) Paragraph 238.1(1)(a) of the Act is replaced by the following:**

(a) the person can demonstrate that the stamps were affixed to tobacco products, cannabis products or their containers in the manner prescribed for the purposes of the definition *stamped* in section 2 and that duty, other than special duty, has been paid on the tobacco products or cannabis products; or

**(2) Subsection 238.1(2) of the Act is replaced by the following:**

**Amount of the penalty**

(2) The amount of the penalty for each excise stamp that cannot be accounted for is equal to

(a) in the case of a tobacco stamp, the duty that would be imposed on a tobacco product for which the stamp was issued under subsection 25.1(1); or

(b) in the case of a cannabis stamp, five times the dollar amount set out in paragraph 1(a) of Schedule 7.

**19 (1) The portion of section 239 of the Act before paragraph (a) is replaced by the following:**

**Other diversions**

**239** Unless section 237 applies, every person is liable to a penalty equal to 200% of the duty that was imposed on packaged alcohol, a tobacco product or a cannabis product if

**(2) Paragraph 239(a) of the French version of the Act is replaced by the following:**

a) elle a acquis l'alcool emballé ou le produit et les droits n'étaient pas exigibles en raison du but dans lequel elle les a acquis ou de leur destination;

a) la somme déterminée selon l'article 1 de l'annexe 7, tel qu'il se lisait au moment de la contravention, relativement aux produits du cannabis auxquels la contravention se rapporte;

b) la somme obtenue en multipliant la juste valeur marchande au moment de la contravention des produits du cannabis auxquels la contravention se rapporte par le pourcentage visé à l'article 4 de l'annexe 7, tel qu'il se lisait à ce moment.

**18 (1) L'alinéa 238.1(1)a) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

a) elle peut démontrer que les timbres ont été apposés sur des produits du tabac, sur des produits du cannabis ou sur leur contenant selon les modalités réglementaires visées à la définition de *estampillé* à l'article 2 et que les droits afférents autres que le droit spécial ont été acquittés;

**(2) Le paragraphe 238.1(2) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

**Pénalité**

(2) La pénalité pour chaque timbre d'accise dont il ne peut être rendu compte est égale

a) en ce qui concerne le timbre d'accise de tabac, au droit qui serait imposé sur un produit du tabac pour lequel le timbre a été émis en vertu du paragraphe 25.1(1);

b) en ce qui concerne le timbre d'accise de cannabis, à cinq fois le montant exprimé en dollars prévu à l'alinéa 1a) de l'annexe 7.

**19 (1) Le passage de l'article 239 de la même loi, précédant l'alinéa a), est remplacé par ce qui suit :**

**Autres réaffectations**

**239** Sauf en cas d'application de l'article 237, une personne est passible d'une pénalité égale au montant représentant 200 % des droits imposés sur de l'alcool emballé, un produit du tabac ou un produit du cannabis si les conditions suivantes sont réunies :

**(2) Le paragraphe 239(a) de la version française de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

a) elle a acquis l'alcool emballé ou le produit et les droits n'étaient pas exigibles en raison du but dans lequel elle les a acquis ou de leur destination;



**20 Section 264 of the Act is replaced by the following:**

**Certain things not to be returned**

**264** Despite this Act, any alcohol, specially denatured alcohol, restricted formulation, raw leaf tobacco, excise stamp, tobacco product or cannabis product that is seized under section 260 must not be returned to the person from whom it was seized or any other person unless it was seized in error.

**21 Subsection 266(2) of the Act is amended by striking out “and” at the end of paragraph (c), by adding “and” at the end of paragraph (d) and by adding the following after paragraph (d):**

(e) a seized cannabis product only to a cannabis licensee.

**22 (1) Subsection 304(1) of the Act is amended by adding the following after paragraph (c):**

(c.1) respecting the types of security that are acceptable for the purposes of subsection 158.03(3), and the manner by which the amount of the security is to be determined;

**(2) Paragraph 304(1)(f) of the Act is replaced by the following:**

(f) respecting the information to be provided on tobacco products, packaged alcohol and cannabis products and on containers of tobacco products, packaged alcohol and cannabis products;

**(3) Paragraph 304(1)(n) of the Act is replaced by the following:**

(n) respecting the sale under section 266 of alcohol, tobacco products, raw leaf tobacco, specially denatured alcohol, restricted formulations, or cannabis products seized under section 260;

**23 The Act is amended by adding the following after section 304:**

**Definition of *coordinated cannabis duty system***

**304.1 (1)** In this section, ***coordinated cannabis duty system*** means the system providing for the payment, collection and remittance of duty imposed under any of sections 158.2 and 158.22 and subsections 158.25(2) and 158.26(2) and any provisions relating to duty imposed

**20 L'article 264 de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

**Pas de restitution**

**264** Malgré les autres dispositions de la présente loi, l'alcool, l'alcool spécialement dénaturé, la préparation assujettie à des restrictions, le tabac en feuilles, les timbres d'accise, les produits du tabac et les produits du cannabis qui sont saisis en vertu de l'article 260 ne sont restitués au saisi ou à une autre personne que s'ils ont été saisis par erreur.

**21 Le paragraphe 266(2) de la même loi est modifié par adjonction, après l'alinéa d), de ce qui suit :**

e) des produits du cannabis saisis, mais seulement à un titulaire de licence de cannabis;

**22 (1) Le paragraphe 304(1) de la même loi est modifié par adjonction, après l'alinéa c, de ce qui suit :**

c.1) prévoir les types de cautions qui sont acceptables pour l'application du paragraphe 158.03(3) ainsi que le mode de calcul des cautions;

**(2) L'alinéa 304(1)f) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

f) préciser les renseignements à indiquer sur les produits du tabac, l'alcool emballé et les produits du cannabis et sur leurs contenants;

**(3) L'alinéa 304(1)n) de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

n) régir la vente, en vertu de l'article 266, d'alcool, de produits du tabac, de tabac en feuilles, d'alcool spécialement dénaturé, de préparations assujetties à des restrictions ou de produits du cannabis saisis en vertu de l'article 260;

**23 La même loi est modifiée par adjonction, après l'article 304, de ce qui suit :**

**Définition de *régime coordonné des droits sur le cannabis***

**304.1 (1)** Au présent article, ***régime coordonné des droits sur le cannabis*** s'entend du régime qui prévoit le paiement, la perception et le versement des droits imposés en vertu de l'un des articles 158.2 et 158.22 et des paragraphes 158.25(2) et 158.26(2), ainsi que des

under those provisions or to refunds in respect of any such duty.

#### **Coordinated cannabis duty system regulations – transition**

**(2)** The Governor in Council may make regulations, in relation to the joining of a province to the coordinated cannabis duty system,

- (a)** prescribing transitional measures, including
  - (i)** a tax on the inventory of cannabis products held by a cannabis licensee or any other person, and
  - (ii)** a duty or tax on cannabis products that are delivered prior to the province joining that system; and
- (b)** generally to effect the implementation of that system in relation to the province.

#### **Coordinated cannabis duty system regulations – rate flexibility**

**(3)** The Governor in Council may make regulations

- (a)** prescribing rules in respect of whether, how and when a change in the rate of duty for a specified province applies (in this subsection and subsection (4) any such change in the rate of duty is referred to as the “rate flexibility”), including rules deeming, in specified circumstances and for specified purposes, the status of anything to be different than what it would otherwise be, including when duty is imposed or payable and when duty is required to be reported and accounted for;
- (b)** if a manner of determining an amount of duty is to be prescribed in relation to the coordinated cannabis duty system,
  - (i)** specifying the circumstances or conditions under which a change in the manner applies, and
  - (ii)** prescribing transitional measures in respect of a change in the manner, including
    - (A)** a tax on the inventory of cannabis products held by a cannabis licensee or any other person, and
    - (B)** a duty or tax on cannabis products that are delivered prior to the change; and
- (c)** prescribing amounts and rates to be used to determine any refund that relates to, or is affected by, the coordinated cannabis duty system, excluding amounts

dispositions concernant ces droits ou les remboursements relativement à ces droits.

#### **Règlements concernant le régime coordonné des droits sur le cannabis**

**(2)** En ce qui concerne le passage d’une province au régime coordonné des droits sur le cannabis, le gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a)** prévoir des mesures transitoires, notamment :
  - (i)** une taxe sur l’inventaire de produits du cannabis détenus par un titulaire de licence de cannabis ou toute autre personne,
  - (ii)** un droit ou une taxe sur les produits du cannabis qui sont livrés avant que la province ne passe à ce régime;
- b)** prendre toute mesure en vue de la mise en œuvre de ce régime, à l’égard de la province.

#### **Règlement concernant le régime coordonné des droits sur le cannabis – marge de manœuvre sur les taux**

**(3)** Le gouverneur en conseil peut, par règlement :

- a)** établir les règles prévoyant le moment à partir duquel s’opère un changement de taux des droits applicables à une province déterminée (un tel changement de taux étant appelé au présent paragraphe et au paragraphe (4) « marge de manœuvre sur les taux »), ainsi que les modalités d’application d’un tel changement, y compris les règles selon lesquelles l’état d’une chose est réputé, dans des circonstances déterminées et à des fins déterminées, être différent de ce qu’il serait par ailleurs, notamment le moment où les droits sont imposés ou exigibles, et le moment où les droits doivent être déclarés et où il faut en rendre compte;
- b)** dans le cas où la détermination des droits doit être effectuée selon les modalités réglementaires relativement au régime coordonné des droits sur le cannabis,
  - (i)** préciser les circonstances et les conditions en vertu desquelles un changement à la détermination s’applique;
  - (ii)** prévoir des mesures transitoires relativement à un changement à la détermination, y compris :
    - (A)** une taxe sur l’inventaire de produits du cannabis détenus par un titulaire de licence de cannabis ou toute autre personne;

that would otherwise be included in determining any such refund, and specifying circumstances under which any such refund shall not be paid or made.

#### **Coordinated cannabis duty system regulations – general**

**(4)** For the purpose of facilitating the implementation, application, administration and enforcement of the coordinated cannabis duty system or rate flexibility or the joining of a province to the coordinated cannabis duty system, the Governor in Council may make regulations

**(a)** prescribing rules in respect of whether, how and when that system applies and rules in respect of other aspects relating to the application of that system in relation to a specified province, including rules deeming, in specified circumstances and for specified purposes, the status of anything to be different than what it would otherwise be, including when duty is imposed or payable and when duty is required to be reported and accounted for;

**(b)** prescribing rules related to the movement of cannabis products between provinces, including a duty, tax or refund in respect of such movement;

**(c)** providing for refunds relating to the application of that system in relation to a specified province;

**(d)** adapting any provision of this Act or of the regulations made under this Act to the coordinated cannabis duty system or modifying any provision of this Act or those regulations to adapt it to the coordinated cannabis duty system;

**(e)** defining, for the purposes of this Act or the regulations made under this Act, or any provision of this Act or those regulations, in its application to the coordinated cannabis duty system, words or expressions used in this Act or those regulations including words or expressions defined in a provision of this Act or those regulations;

**(f)** providing that a provision of this Act or of the regulations made under this Act, or a part of such a provision, does not apply to the coordinated cannabis duty system;

**(B)** un droit ou une taxe sur les produits du cannabis livrés avant que la province passe à ce régime;

**c)** prévoir les montants et les taux devant entrer dans le calcul du montant de tout remboursement relatif au régime coordonné des droits sur le cannabis ou sur lequel celui-ci a une incidence, exclure les montants qui entreraient par ailleurs dans le calcul d'un tel remboursement et préciser les circonstances dans lesquelles un tel remboursement n'est pas versé ou effectué.

#### **Règlement concernant le régime coordonné des droits sur le cannabis – général**

**(4)** Afin de faciliter la mise en œuvre, l'application, l'administration et l'exécution du régime coordonné des droits sur le cannabis ou de la marge de manœuvre sur les taux, ou le passage d'une province à ce régime, le gouverneur en conseil peut, par règlement :

**a)** établir les règles prévoyant le moment à partir duquel ce régime s'applique, ainsi que ses modalités d'application, et les règles liées à d'autres aspects concernant l'application de ce régime relativement à une province déterminée, y compris les règles selon lesquelles, l'état d'une chose est réputé, dans des circonstances déterminées et à des fins déterminées, être différent de ce qu'il serait par ailleurs, notamment le moment où les droits sont imposés ou exigibles, et le moment où les droits doivent être déclarés et où il faut en rendre compte;

**b)** établir des règles relatives au mouvement de produits du cannabis entre les provinces, notamment une taxe, droit ou remboursement lié à ce mouvement;

**c)** prévoir des remboursement concernant l'application de ce régime relativement à une province déterminée;

**d)** adapter les dispositions de la présente loi ou de règlements pris en application de la présente loi au régime coordonné des droits sur le cannabis et les modifier en vue de les adapter à ce régime;

**e)** définir, pour l'application de la présente loi ou des règlements pris en application de la présente loi, ou d'une de leurs dispositions, en son état applicable au nouveau régime coordonné des droits sur le cannabis, des mots ou expressions utilisés dans la présente loi ou ces règlements, y compris ceux définis dans une de leurs dispositions;

(g) prescribing compliance measures, including penalties and anti-avoidance rules; and

(h) generally in respect of the application of that system in relation to a province.

### Conflict

(5) If a regulation made under this Act in respect of the coordinated cannabis duty system states that it applies despite any provision of this Act, in the event of a conflict between the regulation and this Act, the regulation prevails to the extent of the conflict.

### Definition of *cannabis duty system*

**304.2 (1)** In this section, *cannabis duty system* means the system providing for the payment, collection and remittance of duty imposed under Part IV.1 and any provisions relating to duty imposed under that Part or to refunds in respect of any such duty.

### Transitional cannabis duty system regulations

(2) For the purpose of facilitating the implementation, application, administration or enforcement of the cannabis duty system, the Governor in Council may make regulations adapting any provision of this Act or of the regulations made under this Act to take into account the making of regulations under the *Cannabis Act* or amendments to those regulations.

### Retroactive effect

(3) Despite subsection 304(2), regulations made under subsection (2) may, if they so provide, be retroactive and have effect with respect to any period before they are made.

**24 Schedule 7 to the Act is replaced by the following:**

### SCHEDULE 7

(Sections 2, 158.19, 158.21, 158.24 to 158.26, 158.3, 158.31, 158.33, 158.35, 218.1, 233.1, 234.1 and 238.1)

f) exclure une des dispositions de la présente loi ou des règlements pris en application de la présente loi, ou une partie d'une telle disposition, de l'application du régime coordonné des droits sur le cannabis;

g) établir des mesures d'observation, notamment des pénalités et des règles anti-évitement;

h) prendre toute autre mesure en vue de l'application de ce régime relativement à une province.

### Primauté

(5) S'il est précisé, dans un règlement pris en vertu de la présente loi relativement au régime coordonné des droits sur le cannabis, que ses dispositions s'appliquent malgré les dispositions de la présente loi, les dispositions du règlement l'emportent sur les dispositions incompatibles de la présente loi.

### Définition de *régime de droits sur le cannabis*

**304.2 (1)** Dans le présent article, *régime de droits sur le cannabis* s'entend du régime qui prévoit le paiement, la perception et le versement des droits imposés en vertu de la partie IV.1 ainsi que des dispositions concernant ces droits ou les remboursements relativement à ces droits.

### Règlements transitoires sur le régime de droits sur le cannabis

(2) Dans le but de faciliter la mise en œuvre, l'application, l'administration ou l'exécution du régime de droits sur le cannabis, le gouverneur en conseil peut par règlement adapter les dispositions de la présente loi ou des règlements pris en application de la présente loi afin de tenir compte de la prise de règlements en application de la *Loi sur le cannabis* ou de la modification des règlements pris en application de cette loi.

### Rétroactivité

(3) Malgré le paragraphe 304(2), les règlements pris en vertu du paragraphe (2) peuvent, s'ils comportent une disposition en ce sens, avoir un effet rétroactif.

**24 L'annexe 7 de la même loi est remplacée par ce qui suit :**

### ANNEXE 7

(Articles 2, 158.19, 158.21, 158.24 à 158.26, 158.3, 158.31, 158.33, 158.35, 218.1, 233.1, 234.1 et 238.1)

## Duty on Cannabis Products

**1** Any cannabis product produced in Canada or imported: the amount equal to the total of

**(a)** \$0.50 per gram of flowering material included in the cannabis product or used in the production of the cannabis product,

**(b)** \$0.15 per gram of non-flowering material included in the cannabis product or used in the production of the cannabis product,

**(c)** \$0.50 per viable seed included in the cannabis product or used in the production of the cannabis product, and

**(d)** \$0.50 per vegetative cannabis plant included in the cannabis product or used in the production of the cannabis product.

**2** Any cannabis product produced in Canada: the amount obtained by multiplying the dutiable amount for the cannabis product by 5%.

**3** Any imported cannabis product: the amount obtained by multiplying the value of the cannabis product by 5%.

**4** Any cannabis product taken for use or unaccounted for: the amount obtained by multiplying the fair market value of the cannabis product by 5%.

## Excise Tax Act

**25** The definition *excisable goods* in subsection 123(1) of the *Excise Tax Act* is replaced by the following:

**excisable goods** means beer or malt liquor (within the meaning assigned by section 4 of the *Excise Act*) and spirits, wine, tobacco products and cannabis products (within the meaning assigned by section 2 of the *Excise Act, 2001*); (*produit soumis à l'accise*)

**26** The portion of section 4 of Part VI of Schedule V to the Act before paragraph (a) is replaced by the following:

**4** A supply of tangible personal property (other than excisable goods) made by way of sale by a public sector body where

**27** Section 1 of Part III of Schedule VI to the Act is amended by adding the following after paragraph (a):

**(b)** *cannabis products*, as defined in section 2 of the *Excise Act, 2001*;

## Droits sur les produits du cannabis

**1** Tout produit du cannabis produit au Canada ou importé, le total des montants suivants :

**a)** 0,50 \$ le gramme de matière florifère incluse dans le produit du cannabis ou utilisée dans la production du produit du cannabis;

**b)** 0,15 \$ le gramme de matière non florifère incluse dans le produit du cannabis ou utilisée dans la production du produit du cannabis;

**c)** 0,50 \$ la graine viable incluse dans le produit du cannabis ou utilisée dans la production du produit du cannabis;

**d)** 0,50 \$ la plante de cannabis à l'état végétatif incluse dans le produit du cannabis ou utilisée dans la production du produit du cannabis.

**2** Tout produit du cannabis produit au Canada: le montant obtenu en multipliant la somme passible de droits pour le produit du cannabis par 5 %.

**3** Produit du cannabis importé: le montant obtenu en multipliant la valeur du produit du cannabis par 5 %.

**4** Produit du cannabis utilisé pour soi ou égaré: le montant obtenu en multipliant la juste valeur marchande du produit du cannabis par 5 %.

## Loi sur la taxe d'accise

**25** La définition de *produit soumis à l'accise*, au paragraphe 123(1) de la *Loi sur la taxe d'accise*, est remplacée par ce qui suit :

**produit soumis à l'accise** La bière et la liqueur de malt, au sens de l'article 4 de la *Loi sur l'accise*, ainsi que les spiritueux, le vin, les produits du tabac et les produits du cannabis, au sens de l'article 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*. (*excisable goods*)

**26** Le passage de l'article 4 de la Partie VI de l'annexe V de la même loi précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :

**4** La fourniture par vente d'un bien meuble corporel (sauf les produits soumis à l'accise) effectuée par un organisme public si, à la fois :

**27** L'article 1 de la partie III de l'annexe VI de la même loi est modifié par adjonction, après l'alinéa a), de ce qui suit :

**b)** *produits du cannabis* au sens de l'article 2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*;

**28 (1) Section 2 of Part IV of Schedule VI to the French version of the Act is replaced by the following:**

**2** La fourniture de graines et de semences (autres que les graines viables qui constituent du *cannabis* au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur le cannabis*) à leur état naturel, traitées pour l'ensemencement ou irradiées pour l'entreposage, de foin, de produits d'ensilage ou d'autres produits de fourrage, fournis en quantités plus importantes que celles qui sont habituellement vendues ou offertes pour vente aux consommateurs, et servant habituellement d'aliments pour la consommation humaine ou animale ou à la production de tels aliments, à l'exclusion des graines, des semences et des mélanges de celles-ci emballés, préparés ou vendus pour servir de nourriture aux oiseaux sauvages ou aux animaux domestiques.

**(2) Paragraph 2(a) of Part IV of Schedule VI to the English version of the Act is replaced by the following:**

**(a)** grains or seeds (other than viable seeds that are *cannabis* as defined in subsection 2(1) of the *Cannabis Act*) in their natural state, treated for seedling purposes or irradiated for storage purposes,

**29 Paragraphs 3.1(b) and (c) of Part IV of Schedule VI to the Act are replaced by the following:**

**(b)** in the case of viable grain or seeds, they are included in the definition *industrial hemp* in section 1 of the *Industrial Hemp Regulations* made under the *Controlled Drugs and Substances Act* or they are industrial hemp for the purposes of the *Cannabis Act*; and

**(c)** the supply is made in accordance with the *Controlled Drugs and Substances Act* or the *Cannabis Act*, if applicable.

**30 Paragraphs 12(b) and (c) of Schedule VII to the Act are replaced by the following:**

**(b)** in the case of viable grain or seeds, they are included in the definition *industrial hemp* in section 1 of the *Industrial Hemp Regulations* made under the *Controlled Drugs and Substances Act* or they are industrial hemp for the purposes of the *Cannabis Act*; and

**(c)** the importation is in accordance with the *Controlled Drugs and Substances Act* or the *Cannabis Act*, if applicable.

**28 (1) L'article 2 de la partie IV de l'annexe VI de la version française de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

**2** La fourniture de graines et de semences (autres que les graines viables qui constituent du *cannabis* au sens du paragraphe 2(1) de la *Loi sur le cannabis*) à leur état naturel, traitées pour l'ensemencement ou irradiées pour l'entreposage, de foin, de produits d'ensilage ou d'autres produits de fourrage, fournis en quantités plus importantes que celles qui sont habituellement vendues ou offertes pour vente aux consommateurs, et servant habituellement d'aliments pour la consommation humaine ou animale ou à la production de tels aliments, à l'exclusion des graines, des semences et des mélanges de celles-ci emballés, préparés ou vendus pour servir de nourriture aux oiseaux sauvages ou aux animaux domestiques.

**(2) L'alinéa 2a) de la partie IV de l'annexe VI de la version anglaise de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

**(a)** grains or seeds (other than viable seeds that are *cannabis* as defined in subsection 2(1) of the *Cannabis Act*) in their natural state, treated for seedling purposes or irradiated for storage purposes,

**29 Les alinéas 3.1b) et c) de la partie IV de l'annexe VI de la même loi sont remplacés par ce qui suit :**

**b)** s'agissant de graines ou de semences viables, elles sont comprises dans la définition de *chanvre industriel* à l'article 1 du *Règlement sur le chanvre industriel* pris en vertu de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* ou elles sont du chanvre industriel aux fins de la *Loi sur le cannabis*;

**c)** la fourniture est effectuée conformément à la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* ou à la *Loi sur le cannabis*, le cas échéant.

**30 Les alinéas 12b) et c) de l'annexe VII de la même loi sont remplacés par ce qui suit :**

**b)** s'agissant de graines ou de semences viables, elles sont comprises dans la définition de *chanvre industriel* à l'article 1 du *Règlement sur le chanvre industriel* pris en vertu de la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* ou elles sont du chanvre industriel aux fins de la *Loi sur le cannabis*, s'il y a lieu.

**c)** l'importation est effectuée conformément à la *Loi réglementant certaines drogues et autres substances* ou à la *Loi sur le cannabis*, le cas échéant.

**31 Section 6 of Part I of Schedule X to the Act are replaced by the following:**

**6** Property, (other than advertising matter or excisable goods) that is a casual donation sent by a person in a non-participating province to a person in a participating province, or brought into a particular participating province by a person who is not resident in the participating provinces as a gift to a person in that participating province, where the fair market value of the property does not exceed \$60, under such regulations as the Minister of Public Safety and Emergency Preparedness may make for purposes of heading No. 98.16 of Schedule I to the *Customs Tariff*.

## Amendments to Various Regulations

### Regulations Respecting Excise Licences and Registrations

**32 (1) The portion of subsection 5(1) of the *Regulations Respecting Excise Licences and Registrations* before paragraph (a) is replaced by the following:**

**5 (1)** For the purposes of paragraph 23(3)(b) of the Act, the amount of security to be provided by an applicant for a spirits licence, a tobacco licence or a cannabis licence is an amount of not less than \$5,000 and

**(2) Paragraph 5(1)(b) of the Regulations is replaced by the following:**

**(b)** in the case of a tobacco licence or a cannabis licence, be sufficient to ensure payment of the amount of duty referred to in paragraph 160(b) of the Act up to a maximum amount of \$5 million.

### Regulations Respecting the Possession of Tobacco Products That Are Not Stamped

**33 The title of the *Regulations Respecting the Possession of Tobacco Products That Are Not Stamped* is replaced by the following:**

**31 L'article 6 de la partie I de l'annexe X de la même loi est remplacé par ce qui suit :**

**6** Les biens (sauf le matériel de réclame ou les produits soumis à l'accise) dont la juste valeur marchande ne dépasse pas 60 \$ et qui représentent des cadeaux occasionnels envoyés par une personne dans une province non participante à une personne dans une province participante, ou transférés dans une province participante donnée par une personne ne résidant pas dans une province participante à titre de cadeau à une personne dans la province participante donnée, conformément aux règlements que peut prendre le ministre de la Sécurité publique et de la Protection civile pour l'application de la position 98.16 de l'annexe I du *Tarif des douanes*.

## Modifications à divers règlements

### Règlements sur les licences, agréments et autorisations d'accise

**32 (1) Le passage du paragraphe 5(1) du *Règlement sur les licences, agréments et autorisations d'accise* précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :**

**(5) (1)** Pour l'application de l'alinéa 23(3)b) de la Loi, la caution que le demandeur d'une licence de spiritueux, d'une licence de tabac ou d'une licence de cannabis fournit doit être d'une somme suffisante — d'au moins 5 000 \$ — pour :

**(2) L'alinéa 5(1)b) du même règlement est remplacé par ce qui suit :**

**b)** dans le cas d'une licence de tabac ou d'une licence de cannabis, garantir le paiement, jusqu'à concurrence de cinq millions de dollars, des droits visés à l'alinéa 160b) de la Loi;

### Règlement sur la possession de produits du tabac non estampillés

**33 Le titre du *Règlement sur la possession de produits du tabac non estampillés* est remplacé par ce qui suit :**

## REGULATIONS RESPECTING THE POSSESSION OF TOBACCO PRODUCTS OR CANNABIS PRODUCTS THAT ARE NOT STAMPED

**34 The Regulations are amended by adding the following after section 1:**

**1.1** For the purposes of paragraph 158.11(3)(a) of the *Excise Act, 2001*, a person may possess a cannabis product that is not stamped if the person has in their possession documentation that provides evidence that the person is transporting the cannabis product on behalf of a cannabis licensee or, in the case of an industrial hemp by-product, an industrial hemp grower.

### Stamping and Marking of Tobacco Products Regulations

**35 The title of the *Stamping and Marking of Tobacco Products Regulations* is replaced by the following:**

## STAMPING AND MARKING OF TOBACCO AND CANNABIS PRODUCTS REGULATIONS

**36 Paragraph 2(b) of the Regulations is replaced by the following:**

**(b)** a tobacco product or a cannabis product is packaged in a prescribed package when it is packaged in the smallest package — including any outer wrapping that is customarily displayed to the consumer — in which it is normally offered for sale to the general public.

**37 Subsection 4(2) of the Regulations is replaced by the following:**

**(2)** For the purposes of paragraph 25.3(2)(d) of the Act, a prescribed person is a person who transports a tobacco excise stamp on behalf of a person described in paragraph 25.3(2)(a) or (b) of the Act.

## RÈGLEMENT SUR LA POSSESSION DE PRODUITS DU TABAC OU DE PRODUITS DU CANNABIS NON ESTAMPILLÉS

**34 Le même règlement est modifié par adjonction, après l'article 1, de ce qui suit :**

**1.1** Est visé pour l'application de l'alinéa 158.11(3)a) de la *Loi de 2001 sur l'accise*, la personne qui a en sa possession un document attestant qu'elle transporte le produit du cannabis pour le compte d'un titulaire de licence de cannabis ou, dans le cas d'un sous-produit du chanvre industriel, d'un producteur de chanvre industriel.

### Règlement sur l'estampillage et le marquage des produits du tabac

**35 Le titre du *Règlement sur l'estampillage et le marquage des produits du tabac* est remplacé par ce qui suit :**

## RÈGLEMENT SUR L'ESTAMPILLAGE ET LE MARQUAGE DES PRODUITS DU TABAC ET DES PRODUITS DU CANNABIS

**36 L'alinéa 2b) du même règlement est remplacé par ce qui suit :**

**b)** dans le cas d'un produit du tabac ou d'un produit du cannabis, le plus petit emballage dans lequel il est normalement offert en vente au public, y compris l'enveloppe extérieure habituellement présentée au consommateur.

**37 Le paragraphe 4(2) du même règlement est remplacé par ce qui suit :**

**(2)** Aux fins de l'alinéa 25.3(2)d) de la Loi, est une personne visée par règlement la personne qui transporte un timbre d'accise de tabac pour le compte d'une personne mentionnée aux alinéas 25.3(2)a) ou b) de la Loi.



**(3)** For the purposes of paragraph 158.05(2)(c) of the Act, a prescribed person is a person who transports a cannabis excise stamp on behalf of a person described in paragraph 158.05(2)(a) or (b) of the Act.

**38 Subparagraphs 4.1(1)(a)(i) and (ii) of the Regulations are replaced by the following:**

- (i)** the unaffixed tobacco excise stamps in the applicant's possession at the time of application, and
- (ii)** the tobacco excise stamps to be issued in respect of the application; and

**39 The portion of section 4.2 of the Regulations before paragraph (a) is replaced by the following:**

**4.2** For the purposes of the definition *stamped* in section 2 of the Act and subsections 25.3(1) and 158.05(1) of the Act, the prescribed manner of affixing an excise stamp to a package is by affixing the stamp

## Public Service Body Rebate (GST/HST) Regulations

**40 Paragraph 4(1)(e) of the *Public Service Body Rebate (GST/HST) Regulations* is replaced by the following:**

- (e)** excisable goods that are acquired by the particular person for the purpose of making a supply of the excisable goods for consideration that is not included as part of the consideration for a meal supplied together with the excisable goods, except where tax is payable in respect of the supply by the particular person of the excisable goods;

## Terminology Changes

**41 Every reference to “excise stamp” is replaced with a reference to “tobacco excise stamp”, with any grammatical changes that the circumstances require, in the following provisions of the *Excise Act, 2001*:**

- (a)** subsections 25.1(2) to (5);
- (b)** sections 25.2 to 25.4; and
- (c)** paragraph 25.5(a).

**(3)** Aux fins de l'alinéa 158.05(2)c) de la Loi, est une personne visée par règlement la personne qui transporte un timbre d'accise de cannabis pour le compte d'une personne mentionnée aux alinéas 158.05(2)a) ou b) de la Loi.

**38 Les sous-alinéas 4.1(1)a)(i) et (ii) du même règlement sont remplacés par ce qui suit :**

- (i)** les timbres d'accise de tabac détenus par la personne et qui ne sont pas apposés sur un produit du tabac au moment de la présentation de sa demande,
- (ii)** les timbres d'accise de tabac qui seront émis à la suite de la présentation de sa demande;

**39 Le passage de l'article 4.2 du même règlement précédant l'alinéa a) est remplacé par ce qui suit :**

**4.2** Pour l'application de la définition de *estampillé* à l'article 2 de la Loi et des paragraphes 25.3(1) et 158.05(1) de la Loi, est apposé selon les modalités réglementaires le timbre d'accise qui est apposé :

## Règlement sur les remboursements aux organismes de services publics (TPS/TVH)

**40 L'alinéa 4(1)e) du *Règlement sur les remboursements aux organismes de services publics (TPS/TVH)* est remplacé par ce qui suit :**

- e)** les produits soumis à l'accise que la personne acquiert en vue d'en effectuer la fourniture pour une contrepartie distincte de la contrepartie des repas les accompagnant, sauf si la taxe est payable relativement à la fourniture des produits soumis à l'accise effectuée par la personne;

## Modifications terminologiques

**41 Toute mention de « timbre d'accise » est remplacé par « timbre d'accise de tabac », avec les adaptations grammaticales nécessaires, dans les dispositions suivantes de la *Loi de 2001 sur l'accise* :**

- a)** les paragraphes 25.1(2) à (5);
- b)** les articles 25.2 à 25.4;
- c)** l'alinéa 25.5a).

## Consequential Amendments to Other Legislation

**42** Consequential amendments to other legislation may be required as a result of sections 1 to 40.

## Coming into Force

**43** The following definitions apply for the purposes of sections 44 to 46.

***Cannabis Act*** means Bill C-45, introduced in the 1st session of the 42nd Parliament and entitled *An Act respecting cannabis and to amend the Controlled Drugs and Substances Act, the Criminal Code and other Acts. (Loi sur le cannabis)*

***commencement day*** has the same meaning as in section 152 of the *Cannabis Act. (date de référence)*

**44** The following provisions come into force on the later of the day on which this Act receives royal assent and the day on which the *Cannabis Act* receives royal assent:

- (a) sections 1 to 4;
- (b) the headings before sections 158.01, 158.02, 158.17 and 158.19 of the *Excise Act, 2001*, as enacted by section 5;
- (c) sections 158.01, 158.03 to 158.08, 158.14, 158.17, 158.18, 158.23, 158.24 and 158.27 to 158.35 of the *Excise Act, 2001*, as enacted by section 5; and
- (d) sections 6 to 9, subsections 10(1) and 16(2) and sections 18, 20 to 33 and 35 to 41.

**45** The following provisions come into force on commencement day:

- (a) sections 158.02, 158.09 to 158.12, 158.15 and 158.16 of the *Excise Act, 2001*, as enacted by section 5; and
- (b) subsection 10(2), sections 11 to 14, subsections 16(1) and (3) and sections 17, 19 and 34.

**46** Sections 158.13, 158.19 to 158.22, 158.25, 158.26 of the *Excise Act, 2001*, as enacted by section 5, and section 15 come into force on the later of the day on which this Act receives royal assent and the

## Modifications corrélatives à d'autres textes législatifs

**42** Des modifications corrélatives à d'autres textes législatifs peuvent être nécessaires en raison des articles 1 à 40.

## Entrée en vigueur

**43** Les définitions qui suivent s'appliquent aux articles 44 à 46.

***Loi sur le cannabis*** Le projet de loi C-45, déposé au cours de la 1<sup>re</sup> session de la 42<sup>e</sup> législature et intitulé *Loi concernant le cannabis et modifiant la Loi réglementant certaines drogues et autres substances, le Code criminel et d'autres lois. (Cannabis Act)*

***date de référence*** S'entend au sens de l'article 152 de la *Loi sur le cannabis. (commencement day)*

**44** Les dispositions ci-après entrent en vigueur à la dernière en date de la date de sanction de la présente loi et de la date de sanction de la *Loi sur le cannabis* :

- a) les articles 1 à 4;
- b) les intertitres précédant les articles 158.01, 158.02, 158.17 et 158.19 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édictés par l'article 5;
- c) les articles 158.01, 158.03 à 158.08, 158.14, 158.17, 158.18, 158.23, 158.24 et 158.27 à 158.35 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édictés par l'article 5;
- d) les articles 6 à 9, les paragraphes 10(1) et 16(2) et les articles 18, 20 à 33 et 35 à 41.

**45** Les dispositions ci-après entrent en vigueur à la date de référence :

- a) les articles 158.02, 158.09 à 158.12, 158.15 et 158.16 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édictés par l'article 5;
- b) le paragraphe 10(2), les articles 11 à 14, les paragraphes 16(1) et (3) et les articles 17, 19 et 34.

**46** Les articles 156.13, 158.19 à 158.22, 158.25 et 158.26 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édictés par l'article 5, et l'article 15 entrent en vigueur à la dernière en date de la date de sanction de la présente loi et

day on which the *Cannabis Act* receives royal assent, but

(a) section 158.13 of the *Excise Act, 2001*, as enacted by section 5, and section 15 only apply to cannabis products that are entered into the duty-paid market on or after commencement day, including cannabis products that are delivered at any time to a purchaser for sale or distribution on or after commencement day;

(b) sections 158.19 and 158.2 of the *Excise Act, 2001*, as enacted by section 5, only apply to packaged cannabis products that are delivered to a purchaser on or after commencement day;

(c) sections 158.21 and 158.22 of the *Excise Act, 2001*, as enacted by section 5, only apply to cannabis products that are imported into Canada or released (as defined in the *Customs Act*) on or after commencement day;

(d) section 158.25 of the *Excise Act, 2001*, as enacted by section 5, only applies to cannabis products that are taken for use on or after commencement day; and

(e) section 158.26 of the *Excise Act, 2001*, as enacted by section 5, only applies to cannabis products that, on or after commencement day, cannot be accounted for as being in the possession of a cannabis licensee or in the possession of a person in accordance with subsection 158.11(3) or paragraph 158.11(5)(a) of that Act, as enacted by section 5.

de la date de sanction de la *Loi sur le cannabis*.  
Toutefois :

a) l'article 158.13 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édicté par l'article 5, et l'article 15 ne s'appliquent qu'aux produits du cannabis qui sont mis sur le marché des marchandises acquittées à la date de référence ou par la suite, y compris ceux qui sont livrés à tout moment à un acheteur pour la vente ou la distribution à la date de référence ou par la suite;

b) les articles 158.19 et 158.2 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édictés par l'article 5, ne s'appliquent qu'aux produits du cannabis emballés qui sont livrés à un acheteur à la date de référence ou par la suite;

c) les articles 158.21 et 158.22 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édictés par l'article 5, ne s'appliquent qu'aux produits du cannabis importés au Canada ou dédouanés (au sens de la *Loi sur les douanes*) à la date de référence ou par la suite;

d) l'article 158.25 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édicté par l'article 5, ne s'applique qu'aux produits du cannabis utilisés pour soi à la date de référence ou par la suite;

e) l'article 158.26 de la *Loi de 2001 sur l'accise*, édicté par l'article 5, ne s'applique qu'aux produits du cannabis dont, à la date de référence ou par la suite, il est impossible de rendre compte comme étant en la possession d'un titulaire de licence de cannabis ou en la possession d'une personne conformément au paragraphe 158.11(3) ou à l'alinéa 158.11(5)a) de cette loi, édictés par l'article 5.